

STATUTA ET ORDINATIONES ECCLESIE GEBENNENSIS

Statuts du chapitre de la cathédrale
Saint-Pierre de Genève

Edition du ms. lat. 62 de la Bibliothèque de Genève



Marie-Christine Gianola
Travail réalisé dans le cadre du mémoire de licence
en histoire médiévale
Sous la direction du professeur Franco Morenzoni
Septembre 2008

PRÉSENTATION

Les statuts des chapitres cathédraux étaient destinés à réglementer l'organisation interne des institutions canoniales, laquelle différait sensiblement suivant les lieux. Ceux du chapitre de Genève présentent un intérêt indéniable par le fait qu'il n'existe pas, à notre connaissance, d'autre règlement conservé dans son entier susceptible de nous renseigner sur le fonctionnement complet d'une institution capitulaire à la fin du Moyen Age. Les témoignages qui nous sont parvenus consistent en des indications fragmentaires que l'on peut lire dans des statuts synodaux, des procès-verbaux de réunions capitulaires, des cartulaires ou dans d'autres types de documents. Ils ne permettent donc d'appréhender la structure interne de chacun des chapitres cathédraux que de manière partielle. Il ne subsiste, à titre d'exemple, pour le chapitre de la cathédrale Notre-Dame de Lausanne que quelques règles qui figurent dans un cartulaire du début du XIII^e siècle.¹

Les statuts du chapitre de Genève ont fait l'objet d'un acte notarial rédigé par Me Guillaume Favier qui a été adopté le 24 septembre 1483 par les chanoines de la cathédrale alors présents afin de remplacer un précédent règlement qui remontait à 1292, dont il ne subsiste aucun exemplaire connu à ce jour. Ces statuts permettent de comprendre le fonctionnement du chapitre dans son quotidien, que se soit dans les tâches liturgiques, le rôle assigné aux personnes qui occupent des fonctions importantes à la cathédrale comme le prévôt, le chantre, les vicaires, l'hebdomadier, les chapelains ou bien encore les enfants de la maîtrise, les conditions d'accession au canonicat, la manière de se comporter et de se vêtir, la gestion du patrimoine, les distributions de revenus, les assemblées capitulaires, le règlement des conflits internes ou des affaires judiciaires, l'indépendance par rapport au pouvoir épiscopal, etc.

Les chanoines accordent une large place à la liturgie dans leurs statuts car elle représente la tâche première de tout chapitre cathédral. Ils indiquent notamment l'heure à laquelle ils doivent célébrer les heures canoniales et la manière de les signaler par différentes sonneries de cloches. Ils précisent les points qui leur semblent importants dans l'organisation des différentes cérémonies comme l'usage des cloches ou des clochettes en relation avec les services religieux, la préparation de l'encens, la fourniture des hosties et du vin pour la messe et l'utilisation des luminaires dans le chœur. Ils se soucient de

l’entretien des parements d’autel et des vêtements liturgiques, décrivent la manière de porter l’Evangile à travers le chœur, de se déplacer ou de se comporter dans l’église pendant les offices ou bien encore déterminent la place assignée à chacun durant une célébration ou pendant une procession, de même que le rôle dévolu aux participants lors des fêtes solennelles ou doubles pour l’intonation des pièces chantées ou pour les lectures.

Les statuts nous offrent également de riches informations sur le fonctionnement interne du chapitre. Des réunions capitulaires ont lieu deux fois par semaine sous la présidence du prévôt qui est le supérieur des chanoines, assisté par le chantre qui occupe la seconde position dans la hiérarchie capitulaire. L’ordre de préséance des chanoines et du personnel de la cathédrale est strictement défini dans les statuts et apparaît à plusieurs reprises, notamment dans les articles consacrés à l’organisation des processions dont il ressort que la place de chacun y est arrêtée de manière précise en fonction de son rang, de son office et de son ancienneté dans le chapitre. Durant les réunions capitulaires, les chanoines abordent les questions courantes ainsi que les problèmes relatifs aux affaires judiciaires du chapitre qui juge lui-même ses membres puisqu’il bénéficie du privilège d’exemption. Différentes sanctions, principalement d’ordre pécuniaire, sont prévues à l’encontre des chanoines ou des ecclésiastiques de la cathédrale qui ne se conforment pas aux prescriptions des statuts dans l’accomplissement de leurs charges et qui négligent de célébrer des offices ou s’absentent de l’église ou de la ville sans avoir sollicité et obtenu au préalable une autorisation du chapitre. Outre ces réunions, les chanoines organisent des assemblées mensuelles dans lesquelles ils précisent des points liés aux activités du chapitre ou au déroulement des cérémonies, discutent des bénéfices vacants à pourvoir par leurs soins comme les cures sur lesquelles ils exercent les droits de patronage, les prébendes et les chapellenies ainsi que les hautes fonctions du chapitre. Au cours de ces mêmes assemblées, les chanoines présents et inscrits comme tels dans le registre perçoivent différentes rétributions provenant des revenus du chapitre.

Les statuts contiennent également plusieurs dispositions que les chanoines ont estimées nécessaires à la protection de leur patrimoine. Ils précisent qu’aucun d’entre eux ne peut vendre ou aliéner les propriétés, les possessions, les rentes ou les revenus de sa prébende sans le consentement du chapitre. Les permutations de prébendes sont possibles mais

¹ BISSEGGER-GARIN, Isabelle, WETTSTEIN, Laurette, *Le diocèse de Lausanne (VIe siècle-1821)*, Bâle/Francfort-sur-le-Main, Helbing & Liechtenhahn, 1988, *Helvetia Sacra*, Section I, vol. 4, p. 358.

soumises à des conditions particulières dans lesquelles les chanoines les plus anciens ont toujours la préséance sur les plus jeunes s'ils souhaitent s'en faire attribuer une plus lucrative. En outre, les chanoines ont pris en considération les problèmes liés aux successions et ont établi que lorsqu'un chanoine décède sans avoir accompli sa résidence complète de cent douze jours au chapitre, les émoluments de sa prébende et les revenus reçus au cours des distributions échoient à la fabrique et non pas à ses héritiers. Les mêmes mesures sont arrêtées pour le prévôt, le chantre ou le sacristain dont les rétributions incluent l'ensemble des rémunérations liées à la prévôté, la chantrerie et la sacristie. Les biens fonciers que le chapitre détient dans la cité sont également soumis à des conditions strictes quant à leur vente ou à leur location à des tiers ou à des chanoines. Ainsi, lorsqu'une maison capitulaire est vacante, le chapitre se réserve le droit de la louer au plus offrant et si un chanoine qui possède une maison capitulaire souhaite en acquérir une qui vient de se libérer, il dispose d'un délai de trois mois pour vendre la sienne à un autre chanoine ou à un ecclésiastique de haut rang, sans quoi elle est rachetée par le chapitre. Si la maison mise en vente comporte des ateliers, ceux-ci ne sont pas vendus mais restent à la disposition du chapitre qui se charge de les donner à bail.

Enfin, les chanoines soulignent dans les statuts certains points de leurs relations avec l'évêque. Les articles qui le concernent sont peu nombreux et ne couvrent pas l'ensemble du sujet mais nous laissent cependant entrevoir son rôle à l'occasion d'une part, des célébrations liturgiques importantes, où il officie dans la cathédrale et d'autre part, de la nomination par les chanoines des nouveaux titulaires aux bénéfices vacants incluant la charge d'âmes, pour lesquels le chapitre présente ses candidats à l'évêque qui a seul la prérogative de pouvoir les instituer. Les chanoines font état dans les statuts d'un dernier point, primordial dans leurs rapports avec l'évêque, leur indépendance à l'égard de la juridiction épiscopale. Ils indiquent clairement qu'en cas d'intervention du prélat ou de ses officiers à l'encontre du chapitre ou des maîtres chanoines, ils lanceront un interdit jusqu'à la cessation de cette ingérence. Les chanoines suivent également dans plusieurs de leurs prescriptions les usages en vigueur dans l'église métropolitaine de Vienne, « ...*morem metropolitane nostre Viennensis ecclesie insequendo...* ». Ces mentions concernent entre autres le remplacement d'un célébrant absent ou suspendu parce qu'il a causé un scandale pendant une cérémonie ou bien encore la suppression des distributions quotidiennes à un chanoine en litige avec le chapitre à propos d'un canonicat ou d'un bénéfice. La cour

métropolitaine demeure par ailleurs le seul recours possible en cas d'insuffisance des statuts à clarifier une situation ou régler un problème de quelque nature qu'il soit.

Au terme de cette exposition qui comprend une présentation du chapitre, de ses fonctions et du contenu de ses règles, nous allons nous tourner maintenant vers l'étude des volumes et des textes des différentes versions des statuts que nous avons pu consulter.

INTRODUCTION A L'ÉDITION

DESCRIPTION DES MANUSCRITS

La formulation des statuts du chapitre de la cathédrale Saint-Pierre de Genève adoptés en 1483 constitue une révision de la version de 1290 à laquelle se référaient encore les chanoines à la fin du XVe siècle. De cette version, il ne subsiste aujourd’hui à notre connaissance aucun exemplaire. Nous avons élaboré notre travail à partir de l’acte notarié établi en 1483 par Me Guillaume Favier, notaire à Genève et secrétaire du chapitre, acte que nous considérons dans ce travail comme le document de référence. Nous l’avons comparé aux trois exemplaires dont nous avons eu connaissance : une copie manuscrite anonyme du XVI^e siècle, une copie manuscrite de date inconnue, attribuée à Me Nicolas Chappelluti présenté comme notaire à Genève et secrétaire ducal et finalement, une reproduction imprimée du XVIII^e siècle de la bulle qui contenait le texte des statuts et sa confirmation par le pape Innocent VIII.¹ Les références à ces variantes se feront comme suit :

copie Favier :	version A
copie anonyme du XVI ^e siècle :	version B
copie de Me Chappelluti :	version C
bulle imprimée :	version D

D’autres part, l’ensemble de nos citations renverra aux titres et numéros usités dans la version A.

La nouvelle version des statuts a été présentée à Rome en 1483 au pape Sixte IV par l’intermédiaire du chanoine Antoine de Poldo. Sixte IV décéda le 12 août 1484. Dès lors, les statuts ont été examinés par une commission à la demande de son successeur Innocent VIII, puis approuvés et confirmés dans une bulle de 1484 (notre version D), sans autre précision quant au jour ou au mois. Dans cette bulle Innocent VIII précise que le chapitre pourra désormais modifier et corriger lesdits statuts à sa convenance « lorsque la plus grande et la plus saine partie du chapitre le jugera opportun. »²

¹ Giovanni Battista Cibo a été pape sous le nom d’Innocent VIII du 29 août 1484 au 25 juillet 1492.

² Version D : exorde ajouté par la chancellerie pontificale.

Versions A

Statuta et ordinationes ecclesie gebennensis, ms lat. 62, Bibliothèque de Genève. Acte notarié manuscrit portant la date du 24 septembre 1483, établi par Maître Guillaume Favier citoyen de Genève, notaire à Genève, secrétaire apostolique, impérial et ducal, secrétaire du chapitre de la cathédrale de Genève.

Description du support

Le volume (~ 35 x 28 cm.) est constitué d'une couverture en parchemin contre-collée sur du papier cartonné. Le cahier est composé d'un folio en papier vergé filigrané (filigrane ~ 7,3 x 6,7 cm.) à l'intérieur duquel on a assemblé huit folios en parchemin. Le premier folio de parchemin porte au recto du premier feuillet le titre : *Statuta et ordinationes ecclesie gebennensis* et au recto du deuxième feuillet : *ordinationes ecclesie gebenn.* Les folios suivants, sur lesquels figure le texte des statuts, sont numérotés de un à douze en chiffres romains au verso des feuillets. Toutefois le n° VII a disparu et les n° III et VI ne sont que partiellement visibles car le bas du parchemin a été coupé, certainement afin d'en adapter les mesures à la reliure qui est postérieure au document.

Filigrane (~ 3,4 x 3,0 cm.)

Les deux filigranes contenus dans le folio en papier sont formés de lettres entrelacées qui représentent sans doute les initiales des papetiers ainsi qu'un animal entier placé à l'intérieur d'un écusson qu'il n'est pas très aisés d'identifier. Il est peu probable qu'il s'agisse d'un chien entier car ce type de filigrane est essentiellement italien. Le lion simple était quant à lui très utilisé dans les battoirs de la région genevoise de la deuxième moitié du XVe siècle. Il pourrait toutefois s'agir d'un ours passant, filigrane qui fut un temps

l'apanage des papetiers bernois, avant de se répandre au XVI^e siècle en Lorraine ainsi que dans les régions de Bâle, Divonne, et Genève.¹



Etat du document

Le document est en excellent état.

Présentation du document

L'acte présente une suite d'articles distincts pourvus d'un titre et numérotés de un à cent quarante-huit en chiffres romains, élargis d'un exorde et d'une conclusion, qui portent l'ensemble à cent cinquante.² Les numéros sont placés dans la marge tandis que les titres sont centrés au-dessus du texte des paragraphes qui commencent en début de ligne. Le document était scellé avec le sceau du chapitre qui a aujourd'hui disparu mais dont l'emplacement est encore visible à la fin de l'acte.³ Il a été passé par devant Me Guillaume Favier dont le signet valide un codicille ajouté à la conclusion. Cependant, l'acte porte également le signet d'un autre notaire, Me Amédée Favier, dont le nom n'apparaît à aucun moment dans le document.⁴

¹ BRIQUET, Charles Moïse, *Les filigranes : dictionnaire historique des marques du papier dès leur apparition vers 1282 jusqu'en 1600*, Amsterdam, The paper publications society, 1968, vol. I, p. 331-332 ; vol. II, p. 539, 614-615. Nous n'avons trouvé aucune reproduction de ce filigrane.

² « *Quequidem capitula et ordinationes suprascripte, numero centum et quinquaginta, inclusio earum exordio cum hac conclusione... » Statuta et ordinationes ecclesie gebennensis, version A, conclusion.*

³ « Au temps où Sénebier décrivit ce ms (p. 192-197), le sceau était gâté mais encore visible, aux armes du Chapitre, soit deux clés en sautoir », notice explicative accompagnant la version sur microfilm du ms lat. 62 de la BGE.

⁴ Les signets de Me Guillaume et Amédée Favier sont visibles dans les deux minutaires encore conservés pour ces deux notaires et qui concernent l'année 1487 pour Guillaume et les années comprises entre 1484 et 1490 pour Amédée : FAVIER, Amédée, *Minutaire des actes passés entre 1484 et 1490*, Archives d'Etat de Genève ; FAVIER, Guillaume, *Minutaire des actes passés en 1487*, Archives d'Etat de Genève ; DUFOUR-



L'hypothèse que nous pouvons formuler à ce propos est la suivante. Le fait que le document conservé à la Bibliothèque de Genève ne comporte pas la signature des chanoines cités dans la conclusion nous conduit à penser que nous pourrions être en présence d'une copie de l'original par les deux notaires Guillaume et Amédée Favier, exécutée à l'usage des chanoines. Nous ne sommes toutefois pas en mesure d'expliquer l'intervention des deux notaires. Il se peut également que l'acte portant la signature des chanoines soit celui qu'ils ont fait parvenir à la cours pontificale. Il convient toutefois de relever qu'aucune mention n'atteste que la version A soit une copie conforme de l'original. Nous pouvons également préciser que Me Guillaume Favier était encore actif en 1487, comme en témoigne le seul de ses minutaires encore conservé aux Archives d'Etat de Genève mais qu'en 1490, Me Amédée Favier délivre la copie d'un acte passé en 1487 par « feu Me Guillaume Favier ».¹ Ceci donne à penser que la version A, pour le cas où il ne s'agirait pas de l'original, n'a pu être exécutée qu'entre une période comprise entre 1483 et 1490.

VERNES, Louis, *Analyses des actes rédigés en latin et reçus par les notaires de Genève de 1373 à 1535 d'après leurs minutes et protocoles conservés aux archives d'Etat*, vol. II, 1887, vol. III, 1894, vol. V, 1904, Archives d'Etat de Genève.

¹Cette copie n'est pas datée mais figure dans le minutaire de Me Amédée Favier entre un acte du 10 septembre 1490 et un autre du 21 décembre 1490 : FAVIER, Amédée, *Minutaire des actes passés entre 1484 et 1490*, Archives d'Etat de Genève.

Version B

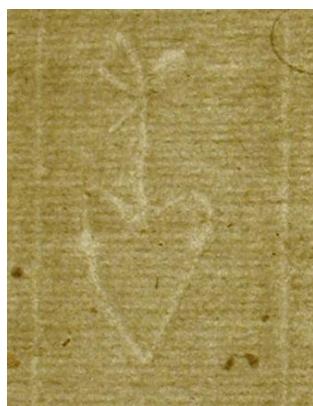
Statuta ecclesie gebennensis, Inventaire des pièces historiques, t. II, 1641-1813, cote 27 bis, Archives d'Etat de Genève. Copie manuscrite anonyme établie au XVI^e siècle.

Description du support

Le volume (~ 28,2 x 17,8 cm.) présente une couverture en parchemin de remplacement sur la partie intérieure de laquelle figure un texte manuscrit. Il est composé de plusieurs cahiers à imbrications multiples en papier vergé filigrané reliés en volume dont aucun n'est numéroté. Le premier folio, à l'égal d'une couverture, englobe l'ensemble du volume qui comprend deux parties. La première est composée de deux folios à l'intérieur desquels ont été cousus d'une part, un premier cahier de neuf folios et d'autre part un deuxième cahier d'un folio lui-même constitué d'un cahier de deux et de trois folios. Cette première partie contient la copie des statuts du chapitre tandis que la seconde, qui renferme des délibérations et comptes du chapitre ainsi que la copie d'une dérogation pontificale à la bulle du pape Martin V à propos des conditions d'admission au canonicat, est formée d'un folio à l'intérieur duquel ont été cousus trois cahiers, respectivement de un, quatre et un folios. Nous avons également relevé au centre des pages la présence des quatre filigranes suivants :

Filigrane en forme de cœur ~ 3,1 x 4,3 cm.

Les filigranes en forme de cœur, ornés de différents motifs tels que croix à double trait, étoile, feuilles de trèfle, flèche, fleur etc. représentent une catégorie peu nombreuse mais néanmoins présente dans la région genevoise au XVI^e siècle.¹ Ce filigrane n'est présent que sur le premier folio du volume.



¹BRIQUET, Charles, *Les filigranes...*, 1968, vol. I, p. 259. Nous n'avons pas trouvé la reproduction exacte de ce filigrane mais deux versions apparentées provenant l'une de Constance (1442) et l'autre de Bâle (1499) : BRIQUET, Charles, *Les filigrane...*, 1968, vol. III, illustrations : Cœurs n° 4295 et n° 4297.

Filigrane en forme de croix grecque : ~ 3,1 x 3,9 cm.

Il s'agit d'un filigrane à croix blanche dont Briquet a relevé différentes variantes sur des documents provenant de Genève et de ses environs.¹



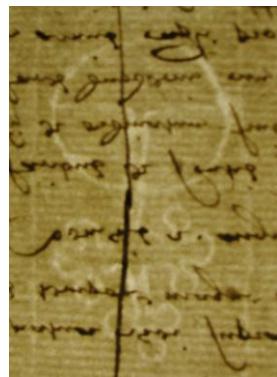
Ce filigrane n'est présent que sur les folios qui contiennent le texte des statuts à la hauteur des paragraphes suivants :

- entre l'exorde et le § I (*De ceremoniis ecclesie*)
- § XIX (*De aqua in choro benedicenda*)
- § XXXVII (*De requisitis in prima receptione*)
- § LXX (*De pileis et cornetis non portandis*)
- fin § LXXXVII (*De dominis canonicis vocatis ad honorandum in civitate pro sepulturis et aliis*) début § LXXXVIII (*De licentia alicui se absentandi non danda nisi per capitulum*)
- fin § CI (*De permutationibus prebendarum*) début § CII (*De refusionibus solvendis*)
- § CXX (*De electione sepulture per nobiles et viros ecclesiasticos*)
- § CXXVIII (*De institutionibus recipiendis*)
- § CXXXIII (*De installationis dictorum vicariorum*)
- § CXLVIII (*De juramento observationis presentium statutorum et revocatione precedentium*)

¹ BRIQUET, Charles, *Les filigranes...*, 1968, vol. I, p. 327. Nous n'avons pas trouvé de reproduction exacte de ce filigrane mais des versions apparentées provenant de Genève et des environs : BRIQUET, Charles, *Les filigranes...*, 1968, vol. III, illustrations : Croix grecques, Genève (1566, 1567) n° 5479 ; Chambéry (1583) n° 5477 ; Genève et Pays de Gex (1587) n° 5480.

Filigrane en forme de cercle ~ 3,1 x 3,8 cm.

Ce filigrane représente un cercle traversé d'une croix formée par un double trait qualifié de croix blanche.¹ Il figure sur les folios qui contiennent les décisions capitulaires et les comptes.²



Filigrane en forme de croix latine ~ 3,4 x 3,0 cm.

Ce filigrane en forme de croix latine à deux lignes simples croisées est orné de lettres alphabétiques qui pourraient représenter les initiales des papetiers conformément aux pratiques en vigueur à l'époque.³ Nous n'avons trouvé aucun filigrane qui s'en approche. Il n'apparaît que sur les folios qui contiennent les décisions capitulaires, et les comptes.



Le folio qui reproduit la dérogation pontificale ne contient pas de filigrane.

Etat du document

L'état de conservation du document est bon, l'encre n'est pas fanée, le papier ne présente pas de trou, de déchirure, de pique ou de moisissure qui en gêneraient la lecture.

¹ BRIQUET, Charles, *Les filigranes...*, 1968, vol. I, p. 208.

² Briquet donne la reproduction exacte de ce filigrane à partir d'un document de Mont-Marin (1574) : BRIQUET, Charles, *Les filigranes...*, 1968, vol. III, illustration : Cercle n° 3004.

³ BRIQUET, Charles, *Les filigranes...*, 1968, vol I, p. 331-332.

Présentation du document

Le document contient la copie des statuts du chapitre de Genève, suivie de la reproduction des trois prestations de serment suivantes :

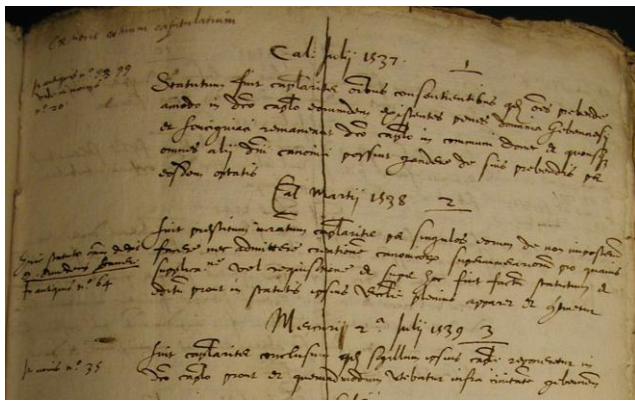
- *Forma Juramenti per R.D. episcopum in sua receptione et possessionis adeptione prestandi ;*
- *Forma juramenti prestandi per dominos canonicos recipiendos ;*
- *Forma juramenti prestandi per habituatos.*

Le même copiste a également retranscrit certaines des décisions capitulaires prises entre 1537 et 1595, une dérogation à la bulle pontificale de Martin V à propos des conditions d'admission au canonicat de Genève,¹ émise en 1537 par le pape Paul III,² ainsi qu'une liste des chanoines résidant au chapitre en 1519.³ Il y a ajouté une récapitulation des revenus du chapitre pour les années 1519 et 1520. Les décisions capitulaires sont datées et regroupées en deux ensembles : le premier porte sur la page initiale la mention « *ex libris actuum capitularium* » et comprend 92 décisions, numérotées en chiffres arabes, prises entre les calendes de juillet 1537 et les calendes de juin 1587. Le second comprend 94 décisions, numérotées en chiffre romains, prises entre le mercredi 15 mai 1585 et le dernier jour de mars 1595. Toutes les pages sur lesquelles figurent les décisions capitulaires ont été barrées au moyen d'un grand trait vertical qui traverse la page en son milieu sur toute sa hauteur, comme on peut le voir sur la reproduction qui suit.

¹ Le statut qui porte sur les conditions d'admission au canonicat de la cathédrale Saint-Pierre a été adopté par le Chapitre en 1425 et confirmé par Martin V en 1430 ; SARASIN, Albert, *Obituaire de l'église cathédrale de Saint-Pierre de Genève*, Genève, John Julien, 1882, Mémoires et documents publiés par la Société d'histoire et d'archéologie de Genève, 2^e série, t. I, p. 56-57 et 231-235. Il fait l'objet du § XXXVII des statuts de 1483 : *De requisitis in prima receptione dominorum canonicorum*.

² Alexandre Farnèse a été pape sous le nom de Paul III entre le 13 octobre 1534 et le 10 novembre 1549.

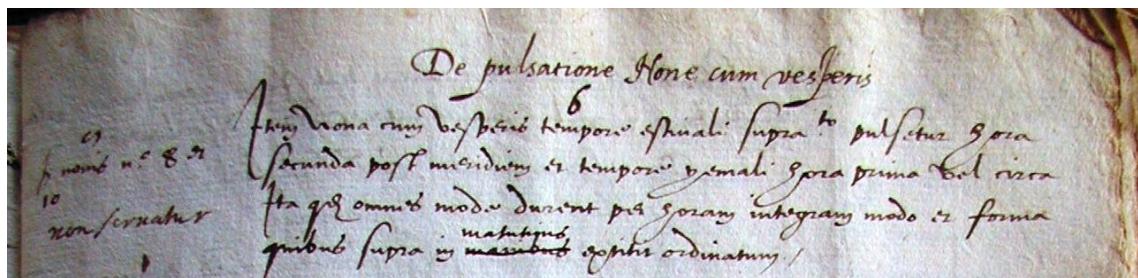
³ Les noms des chanoines qui figurent sur la liste sont les suivants : de Gingino, de Viri, Gruet, de Charanzonai, de Arloz, de Mota, Alardet, Marronis, de Lornay, Montefalcone, Grangiatoris, de Biollea, Goiet, de Menthone, Ronzier, de Vegio, Navis, de Castillione.



Dans la version B, les articles des statuts sont présentés sous la forme de paragraphes distincts qui commencent en début de ligne et sont séparés les uns des autres par des espaces mesurés dans une présentation soignée, claire et aérée. Les titres ont été insérés et centrés au-dessus de chaque article dans l'espace libre qui servait à les distinguer les uns des autres. Tout donne à penser que ces titres sont postérieurs à la copie, ceci d'autant plus que d'une part l'écriture en est différente et que d'autre part, ils sont placés dans un espace qui apparaît parfois comme trop restreint pour leur avoir été réservé. Il en va de même des numéros en chiffres arabes (de un à cent cinquante-cinq) qui ont été insérés entre le titre et le texte et centrés par rapport à celui-ci. Leur tracé plus épais et leur calligraphie plus grossière suggèrent qu'ils ont été introduits indépendamment du texte, voire peut-être des titres, sans qu'il soit possible de déterminer à quel moment et pourquoi ils l'ont été. Nous constatons que cette numérotation ne correspond pas à celle des articles que l'on retrouve dans les marges de la version A.

A cette première numérotation s'en ajoute une seconde (de un à cent quarante-sept), également en chiffres arabes, disposée dans la marge en regard de la première ligne de chaque paragraphe, qui pourrait avoir été inscrite en même temps que le texte par le fait que l'écriture qui en est fine et soignée pourrait s'apparenter à celle du copiste des statuts. Cette seconde numérotation, différente de la précédente, correspond à celle de la version A, pour le moins jusqu'au paragraphe CXXVIII. Elle est ensuite décalée car le scripteur n'a pas numéroté le paragraphe suivant mais a attribué le numéro qui aurait dû normalement lui revenir (CXXIX) à l'article qui figurent sous le numéro CXXX dans la version A.

Les marges recèlent également deux autres types d’inscriptions qui sont le fait de deux mains différentes, soit de brèves remarques relatives à la pertinence du contenu de certaines prescriptions et des renvois chiffrés. Nous pouvons ajouter que la personne qui a inscrit les renvois chiffrés n’est pas la même que celle qui a numéroté les articles dans la marge. En effet, cette dernière calligraphie le chiffre huit à la manière d’un « s » incliné vers la gauche qu’il est aisé de confondre avec un neuf.



En revanche, la numérotation des décisions capitulaires de même que les renvois notés en chiffre romains et arabes, que l’on retrouve tant dans les marges des statuts que des décisions capitulaires, sont de la même écriture. Ces renvois font référence d’une part, au texte des statuts de 1483 tel qu’ils ont été copiés dans la version B, lorsqu’ils sont mentionnés sous la rubrique « *in antiquis* » et d’autre part, aux décisions capitulaires qui figurent dans la deuxième partie du volume quand ils apparaissent sous la mention « *in novis* », comme nous le montrent les exemples suivants dans lesquels il est manifeste qu’il y a concordance entre les sujets des articles des statuts ou des décisions capitulaires et les renvois chiffrés.

Exemples à partir des statuts :

§ IIII De hora pulsandi matutinas

Il est défini dans cet article que de Pâques à la saint Michel (29 septembre), les matines sont sonnées à la troisième heure et le reste du temps aux alentours de la quatrième heure.

Renvois la marge : *in novis* 13, XLI, LVIII, LXXXXV

Décision capitulaire n° 13 (14 octobris 1541)

« *Fuit preceptum incipere officium matutinarum hora quarta cum dimidia in festis novem lectionum et duplicitum et quod omnes canonici existentes in choro hora quinta scriberentur.* »

Décision capitulaire n° XLI (veneris 7 novembris 1586)

« *Capitulum vult quod in hieme vespero ad Pascha diebus duplicitibus et festis matutine incipientur inter quartam et quintam horam, diebus autem trium lectionum et feria..... ante horam quintam non incipientur.* »

Décision capitulaire n° LVIII (martis cal. martii 1588)

« *Ordinatione capituli officium matutinarum incipiet hora quarta propter concionem, residentia autem semper erit hora quinta, residentia misse defunctorum erit hora sexta.* »

Décision capitulaire n° LXXXV (11 februarii 1595)

« *Voluerunt propter predicationem que fit in ecclesia mane fueri totum officium usque ad summum sacrum, residentiam esse hora sexta et incipi ad medium quinte.* »

§ XIX De aqua in choro benedicenda

L'article précise que celui qui célèbre l'office divin le dimanche doit arriver dans le chœur accompagné par le diacre et le sous diacre, revêtus d'habits sacerdotaux, précédés par la croix et par des cierges allumés et bénire l'eau à haute voix dans le chœur.

Renvoi dans la marge : in novis n° LV

Décision capitulaire n° LV (veneris 22 januarii 1588)

« *Ordinata fuit quod aqua lustralis sive benedicta que solebat benedici in medio chori diebus dominiciis alta voce semper alta voce fiat.* »

Exemples à partir des décisions capitulaires :

Décision capitulaire n° 5 (12 junii 1540)

« *Fuit arrestatum quod in solutionibus bonetorum ultra RD canonicos apponeantur videlicet procurator capituli, secretarius capituli, parvus operarius, bidellus et capellanus capituli.* »

Renvoi dans la marge : in antiquis n° 40

§ XL De bonetis ut supra persolvendis

L'article énonce qu'un nouveau chanoine est tenu entre autres choses, d'offrir aux chanoines à l'occasion de sa réception dans le chapitre, une barrette d'écarlate.

Décision capitulaire n° 7 (cal. februarii 1541)

« *Fuit dictum et capitulariter resolutum ut observaretur statutum de non vagando per ecclesiam per RD canonicos nec minus per habituatos maxime tempore quo dicuntur hore canonice in choro sine habitu.* »

Renvoi dans la marge : *in antiquis n° 58, in novis n° 36*

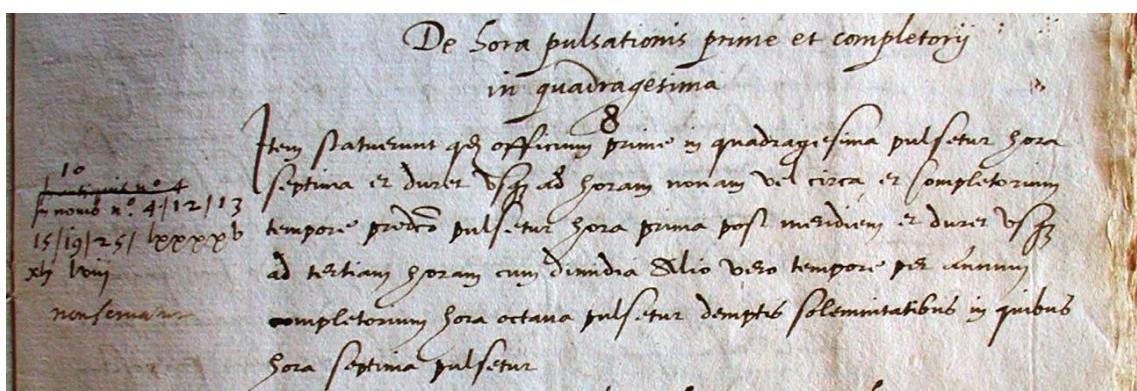
§ LVIII De non vagando per ecclesiam tempore officii

L'article LVIII indique qu'il est interdit aux maîtres chanoines, vicaires, habilités, chapelains ou attachés au chœur d'aller et venir dans l'église, de converser, murmurer ou faire du scandale pendant que l'on récite les offices, psalmodie ou célèbre les messes dans le chœur ou sur les autels des chapelles sous peine de punition.

Décision capitulaire n° 36 (27 octobris 1549)

« *Fuit ordinatum et capitulariter conclusum ut statutum factum de non ambulando per ecclesiam tempore divini officii penitus observaretur et qui contra venerit pro absente reputetur (Renovatum 29 mai 1560).* »

Nous en venons maintenant aux brèves observations inscrites à côté de la majorité des articles. Elles apparaissent pour la plupart sous les formes « *servatur* » ou « *non servatur* », assorties de quelques variantes telles que « *servatur in parte* », « *aliquando servatur* », « *non est in usu* » ou bien encore « *servabatur in civitate Geben.* » etc. Certaines sont à mettre en relation avec l'installation des chanoines à Annecy et d'autres avec l'évolution des usages au fil du temps, voire peut-être des pratiques liturgiques. Cependant, nous n'aborderons pas ces questions dans le présent travail et nous contenterons d'illustrer notre propos par quelques exemples. En outre, nous supposons que ces observations ont été ajoutées postérieurement aux renvois chiffrés, c'est-à-dire après le mois de mars 1595, date de la dernière décision capitulaire transcrise dans B. La mention « *non servatur* » figure en effet à côté d'articles pour lesquels le scripteur des renvois a pris la peine d'établir des concordances avec les décisions capitulaires concernées.



Nous en déduisons qu'à une période postérieure à 1595, les chanoines ont ressenti le besoin de mettre à nouveau de l'ordre dans leurs statuts. De ce fait, la personne qui a ajouté les brèves observations dans la marge pourrait être la même que celle qui a tracé les décisions capitulaires de ce même volume.¹

Les annotations que nous pouvons lier au départ de Genève concernent notamment les articles en relation avec les possessions immobilières du chapitre ou des chanoines dans la ville, qui donnent lieu à divers règlements touchant à leur vente, occupation, location, transmission et entretien (§ CVI à CXIV) et qui font l'objet de la mention « *nulla sunt domis* ». On peut également lire « *servabatur in civitate Geneva* » à côté de l'article qui concerne la fondation de chapelles dans la cathédrale de Saint-Pierre (§ CXXVII) et de celui qui stipule que le recteur d'une chapelle est tenu de se faire ordonner prêtre une année après sa nomination afin de pouvoir satisfaire à son obligation de célébrer les messes (§ CXXIII). Nous pouvons également mentionner que les chanoines avaient l'habitude de se rendre une fois par année en procession au prieuré de Saint-Jean qui se trouvait à l'extérieur de la ville de Genève pour y célébrer et chanter la messe ainsi que prime, tierce et sexte, ce qui n'est plus possible depuis l'avènement de la Réforme et leur départ de Genève. Cette coutume fait l'objet du paragraphe LXVII, pour lequel on peut lire « *non potest servari* ».

Parmi les articles qui ne semblent plus être utilisés à la suite de l'évolution des usages, nous citons celui qui obligeait tout nouveau chanoine à verser à l'occasion de son avènement une somme d'argent aux habilités, au diacre, au sous-diacre, aux clercs du chœur et au marguillier ainsi qu'à offrir un bonnet d'écarlate à chaque chanoine (§ XL) en marge duquel on peut lire « *non servatur* ». Nous pouvons également mentionner celui qui interdisait aux laïcs de porter l'habit honorifique réservé aux chanoines, l'aumuce de fourrure grise (§ L), puisque l'annotation rapporte « *non servatur ab eo tempore quo Domini canonici utantur habitu nulla eo* ».

Un peu moins de la moitié des articles sont considérés comme étant entièrement ou partiellement en vigueur (« *servatur* », « *servatur in parte* » etc.), parmi lesquels nous trouvons ceux qui règlent la tenue des assemblées capitulaires pendant les semaines

¹ Il serait peut-être possible de trouver des renseignements à ce sujet en examinant les documents du « Fonds ecclésiastique avant 1792 » des Archives départementales de Haute-Savoie à Annecy.

ordinaires et les jours de fêtes (§ XI), les prescriptions en matière de liturgie comme la façon de sortir de la sacristie afin de célébrer la grande messe (§ XX), la préparation de l'encens (§ XXI), la fourniture des hosties et du vin pour la messe (§ XXII), l'entretien des parements d'autel et des vêtements sacerdotaux (§ XXIII), la manière de se déplacer dans le chœur pour aller réciter l'Evangile (§ XXIII). Les règles concernant la réception des nouveaux chanoines demeurent elles aussi en usage pour les conditions d'admission au canonicat (§ XXXVII), la prestation de serment des nouveaux chanoines (§ XXXVIII) de même que l'obligation de la résidence de cent douze jours pour avoir droit aux premières distributions des bénéfices des prébendes (§ LXXXIII).

Version C

Statuta ecclesie chatedralis sancti Petri Gebennensis, cote 6 G 1, Archives départementales de Haute-Savoie, Annecy. Copie manuscrite effectuée par Nicolaus Chappelluti, notaire public dans le duché de Savoie et à Genève, de date inconnue, répertoriée aux Archives d'Annecy sous « Fonds ecclésiastique avant 1792 ».

Description du support

Le volume (~ 15,8 x 14,0 cm.) comporte une couverture en parchemin de remplacement d'un seul tenant, sur la partie extérieure de laquelle figure une page d'antiphonaire. Un folio en papier vergé est contre-collé sur la partie interne de la couverture. L'intérieur du volume se compose de papier vergé filigrané. Certaines pages ont été employées au préalable pour l'inscription de comptes relatifs à des achats de nourriture. Les folios (2 feuillets = 4 pages) sont entremêlés et leurs feuillets sont numérotés de 1 à 33 au recto de chaque premier feuillet, à commencer par le premier feuillet. La copie est insérée dans un manuscrit comportant des cahiers à imbrications multiples reliés en volume et agencés de la manière suivante :

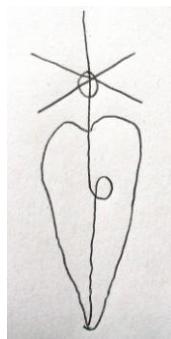
- feuillets 1 à 11 : cahier de cinq folios pliés (10 feuillets) + un feuillet libre (p. 8) ;
- feuillets 12 à 16 : cahier de deux folios pliés (4 feuillets) + un feuillet (p. 4) ;
- feuillets 17 à 27 : cahier de quatre folios pliés (8 feuillets) + au centre un feuillet (2 feuillets, p. 21 et 22) + une feuille isolée (1 feuillet, p. 23) ;
- feuillets 28 à 38 : cahier de quatre folios (huit feuillets 28 à 31 (32-35)), les feuillets 34 – 35 sont arrachés, la déchirure est nettement visible ;

- insérée dans le volume : une feuille volante en papier vergé, avec écriture au recto et au verso, dont le contenu est sans rapport avec les statuts (extraits de décrétales).

Nous avons relevé la présence d'un filigrane en forme de cœur surmonté d'un trait étoilé sur les feuillets 5, 9, 15, 16, 20, 21 et 28.

Filigrane en forme de cœur étoilé ~ 3,5 x 8,3 cm.

Ce type de filigrane que l'on retrouve dans l'Ain, le Jura, la Savoie et la Suisse romande pourrait être originaire du Piémont et était utilisé dans les environs de Genève aux XVe et XVIe siècles.¹



Etat du document

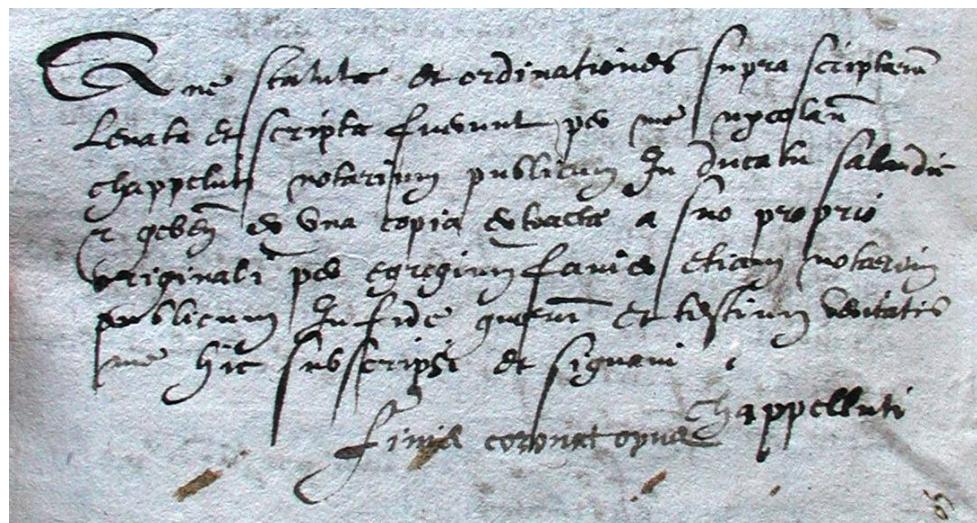
L'état de conservation du document est bon, l'encre n'est pas fanée, le papier ne présente pas de trou, de déchirure, de pique ou de moisissure qui en gêneraient la lecture.

Présentation du document

Le document contient la transcription des cent cinquante paragraphes des statuts du chapitre de Genève ainsi que la transcription des trois prestations de serment relatives à la réception d'un nouvel évêque, d'un chanoine et d'un habitué. Les articles sont disposés les uns à la suite des autres dans une présentation sans recherche. Ils commencent en début de ligne et sont précédés de leur titre inscrit en retrait, sans que le scripteur n'ait ménagé d'espace entre ceux-ci et le texte des articles. Ils sont numérotés de un à cent cinquante-deux dans la marge à la hauteur du titre, exorde, conclusion et prestations de serment incluses. Le texte s'arrête au verso du feuillet qui porte le numéro 30. A partir du tiers inférieur de cette même page jusqu'au feuillet 33, de même que sur le folio qui a été

¹ BRIQUET, Charles, *Les filigranes...*, 1968, vol. I, p. 259.

contre-collé à l'intérieur de la couverture, on trouve des comptes en grande partie raturés, relatifs à des achats de nourriture. Ils sont écrits en langue vulgaire dans le sens inverse du texte des statuts, c'est-à-dire en commençant par la fin du volume pour remonter vers la fin des statuts, avec une encre qui a fané avec le temps. Le document se termine avec une note par laquelle nous apprenons que nous sommes en présence d'une copie des statuts, écrite par Me Chappelluti, notaire public dans le duché de Savoie et à Genève, sur la base d'une copie de l'acte original de Me Guillaume Favier. La concordance entre cette copie et le texte de la version C est attestée par ledit Chappelluti.



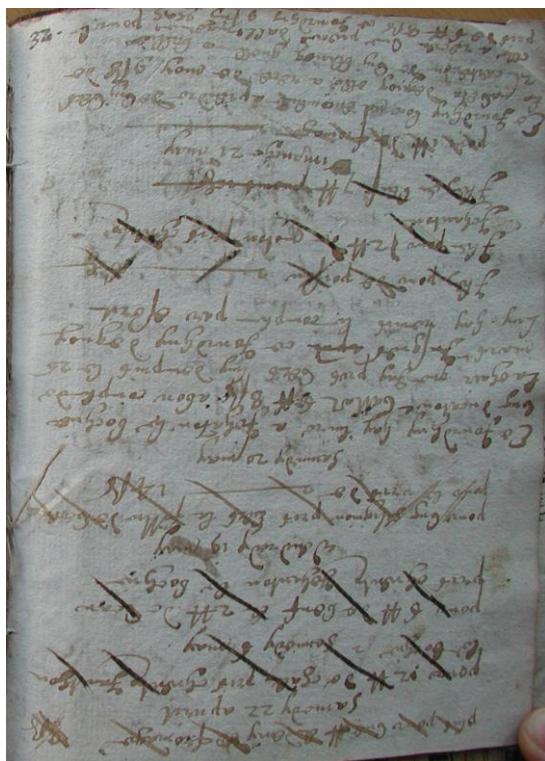
Or, nous n'avons trouvé aucune trace de Me Chappelluti que ce soit dans les répertoires qui recensent les noms des notaires genevois, dans l'obituaire de Saint-Pierre ou dans l'ouvrage de Mercier qui propose une liste chronologique des noms des chanoines ayant fait partie du chapitre durant sa période genevoise.¹ Nous avons par contre repéré un Chapelet ainsi qu'un Chapelain dont les noms sont cités dans des actes notariés passés à Genève, mais nous n'avons pas pu établir de liens certains entre ceux-ci et Nicolas Chappelluti.² Nous ignorons également quelle était la nature des rapports de

¹ MERCIER, Jean, *Le Chapitre de Saint-Pierre de Genève*, Annecy, Niérat, Académie Salésienne, vol. 14, 1890, p. 187-203. Nous précisons que la liste de Mercier, qui nous fournit les noms des chanoines pour une période comprise entre 1052 et 1535 ne se veut pas exhaustive.

² Louis Dufour-Vernes répertorie dans sa *Table alphabétique des noms contenus dans les 5 vol. des analyses des actes de notaires rédigés en latin* : un « Chapelain (Capellani, Cappelani) Nicolas, II, 757, 845 » ainsi qu'un « Chapelet (Chapelleti, Chapellet, Chapelles, Chapelle), sans prénom, V, 229 ». La consultation des volumes auxquels renvoie Dufour-Vernes nous apprend que le prénommé Nicolas, cité sous le nom de « noble Chapelain », apparaît à deux reprises dans des actes de vente passés par Me Claude de Compois les 3 décembre 1523 et 29 août 1533. Chapelet/Chapelleti apparaît quand à lui dans un acte de Me Hilaire Richardet du 18 février 1524, à propos d'une succession où il est fait état d'un « Chapelle notaire de Lyon » : DUFOUR-VERNES, Louis, *Table alphabétique des noms contenus dans les 5 vol. des analyses des actes de notaires rédigés en latin*, s.d., Archives d'Etat de Genève et *Analyses des actes rédigés en latin*

Me Chappelluti avec le chapitre de Saint-Pierre mais il ressort que les chanoines souhaitaient disposer d'une copie conforme de leurs statuts puisqu'ils ont fait appel à un notaire. Il faudrait dès lors pouvoir déterminer pour quelle raison et à quelle date le chapitre a eu besoin de cette copie conforme, puisque selon toute vraisemblance il devait déjà en posséder une, peut-être l'exemplaire des deux Favier conservé à la Bibliothèque de Genève, auquel était attaché le sceau du chapitre.

Nous nous sommes également posé la question, après examen du document, de savoir si la version C n'était pas une simple copie élaborée à partir de l'acte notarié de Me Chappelluti, d'autant plus que nous n'avons pas la certitude, faute d'avoir pu le vérifier sur d'autres documents, que cet exemplaire soit pourvu d'un signet de notaire. De plus, il nous a semblé étrange, bien que ceci ne constitue en rien une preuve, qu'un notaire établisse un acte sur un cahier élaboré à partir de folios ayant servi de carnet de compte pour des achats de viande, de fromage et de salades. Les comptes sont raturés, ce qui semble indiquer qu'ils ont bien précédé l'écriture des statuts.



et reçus par les notaires de Genève de 1373 à 1535 d'après leurs minutes et protocoles conservés aux archives d'Etat, 1887, vol. II, p. 757, 845 et 1904, vol. V, p. 229.

Version D

Magnum bullarium romanum, seu ejusdem continuatio, Luxembourg (Genève), Henrici Alberti Gosse & Soc. Bibliopol. & Typog., 1741, p. 286-297, t. 9. Reproduction typographique des Statuts du chapitre cathédral de Genève tels que confirmés par le pape Innocent VIII en 1484.

Description du support

Nous avons travaillé à partir d'une photocopie. Le document original à partir duquel a été établie la version imprimée est conservé aux Archives secrètes du Vatican mais nous n'avons pas pu accéder à ce texte en raison de la complexité du classement qui aurait nécessité de longues recherches sans nécessairement aboutir à un résultat positif.¹

Présentation du document

La reproduction de la bulle de confirmation des statuts par le pape Innocent VIII contient l'intégralité du texte des statuts avec leur exorde et conclusion d'origine, augmenté de l'exorde et de la conclusion ajoutés au document initial par la chancellerie pontificale. Nous n'avons pas eu accès au manuscrit original, conservé aux Archives secrètes du Vatican, qui a servi à établir cette publication. Les articles sont reproduits à la suite les uns des autres sans titres ni numéros et ne se distinguent que par un retour à la ligne suivi d'un léger retrait à chaque occurrence du mot *item*. Cette version ne présente pratiquement aucune différence avec A du point de vue du texte et du contenu, à l'exception de l'absence des titres et des numéros, si ce n'est la restitution de la diphtongue « ae » remplacée par un simple « e » au Moyen Age et quelques divergences que l'on peut qualifier de minimes dans les résolutions d'abréviations ou l'interprétation d'un mot.

* * * * *

¹ Nous remercions M. Philippe Genequand qui, bien qu'accaparé par ses propres travaux, a eu la grande gentillesse d'effectuer pour nous des recherches à Rome mais qui n'a pas retrouvé le document en raison de la complexité du classement qui aurait nécessité de longues et fastidieuses investigations.

CONCLUSION

A l'issue de l'examen des différentes versions que nous avons pu consulter nous proposons les remarques suivantes. Nous avons tout d'abord constaté que les règles qui régissent une communauté comme celle des chanoines de Saint-Pierre ne sont pas réductibles à un texte figé et déterminé une fois pour toute. Bien au contraire, celui-ci semble en perpétuelle évolution, comme l'atteste le travail minutieux du scripteur qui dans la version B a pris la peine de réunir des décisions capitulaires et de les mettre en rapport avec les articles des statuts concernés. Les variations qui les affectent sont sans nul doute dictées par des considérations diverses qu'elles soient politique, sociales, locales etc. et doivent trouver une forme authentifiée pour légitimer et augmenter le crédit de la communauté concernée. Ainsi, pour une raison que nous n'avons pas pu déterminer, les chanoines du chapitre de Saint-Pierre ont ressenti le besoin de mettre de l'ordre dans leurs statuts et dans leurs usages, qui depuis 1292 devaient avoir fait l'objet de bien des adaptations, et de recourir à l'autorité pontificale afin d'en faire reconnaître la pleine légitimité. Dans ce sens, la version A ne doit pas être considérée comme le point de départ d'un texte qui aurait survécu sous de nombreuses formes et dont il conviendrait d'établir le visage le plus authentique possible mais simplement comme le texte que nous avons choisi comme point de référence pour notre travail.

Comme nous l'avons relevé, la version imprimée D ne présente que de très légères variantes avec l'acte de Me Guillaume Favier correspondant à la version A. Cependant, elle contient une information importante : les chanoines avaient la possibilité de modifier leurs statuts sans en référer à chaque fois à l'autorité pontificale. Par contre, par rapport à la version A, les versions B et C présentent des différences communes. Ainsi, la présence des trois prestations de serment pour la réception d'un nouvel évêque, d'un chanoine et d'un habilité écrites dans les deux cas après la conclusion, et que l'on ne retrouve ni dans A (Favier) ni dans D (bulle pontificale), plaide en faveur de l'hypothèse d'une origine commune de B et C. Il convient toutefois de préciser que ces variantes ne contreviennent en aucune façon au sens du texte de la version A.

Pour ce qui concerne les variations dans la numérotation des paragraphes des différentes versions, celles-ci n'impliquent ni la suppression, ni même l'adjonction d'articles, exception faite des trois prestations de serment. Les différences proviennent de

l’interprétation des copistes dans la segmentation de l’ensemble, ce qui nous conduit à penser que l’exemplaire à partir duquel les scripteurs de B et C ont établi leur copie ne comportait peut-être aucune numérotation des paragraphes.

La différence la plus problématique provient de la conclusion de la version C, qui par ailleurs ne figure pas dans B, de laquelle il ressort qu’un notaire du nom de Nicolas Chappelluti a établi une copie conforme à partir d’une copie de l’original de Me Guillaume Favier. Cependant, comment expliquer que la bulle pontificale reproduise quasi à l’identique l’acte de Favier (notre version A), sans aucune des variantes ou ajouts que l’on retrouve dans la version C, si cette dernière est bien une copie de l’acte notarié original ? Il nous a été impossible d’établir une comparaison avec le document qui aurait dû être en possession de Me Guillaume Favier car le seul de ses minutaires conservé aux Archives d’Etat de Genève ne comporte que les actes passé en 1487.¹ En outre, il apparaît que les nombreuses dissemblances par rapport à A que l’on retrouve dans les textes B et C sont difficilement compatibles avec l’idée selon laquelle les scripteurs auraient pu établir leur copie respective à partir de celle de Favier, car sa présentation claire et son écriture soignée ne donnent lieu à aucune difficulté de lecture. Nous nous trouvons donc face à une double tradition qui a donné lieu d’une part à la copie de Me Guillaume Favier et d’autre part aux versions B et C. Cela nous incite à penser qu’il a dû exister un document en rapport avec l’acte original, dont les caractéristiques se retrouvent tant dans B que dans C, qu’il s’agisse d’une première mouture, ou bien alors d’une copie dénaturée, attribuée à tort ou à raison à Me Chappelluti et qui a servi de référence aux copistes de B et C.

Il nous est également difficile de nous prononcer pour ce qui concerne la filiation entre B et C. Tout ce que nous pouvons constater c’est qu’elles sont le fruit d’une même source. A cet égard la version B, compte tenu des informations qu’elle renferme, constitue un manuel de référence cohérent, dont les différentes parties pourraient avoir été progressivement réunies puis assemblées en un seul volume renfermant tout à la fois les règles de la communauté ainsi qu’une compilation de l’ensemble des revenus du chapitre à l’époque genevoise. Dans cet ouvrage, les statuts représentent le fondement des règles qui régissent la communauté et les décisions capitulaires une jurisprudence venue compléter le texte initial au fil du temps. Les comptes fonctionnent comme un rappel des sources des revenus

¹ Le minutaire de Me Amédée Favier ne contient pas d’acte en rapport avec les statuts de 1483, DUFOUR-VERNES, Louis, *Analyses des actes rédigés en latin...*, 1894, vol. III. p. 212-225.

du chapitre, peut-être dans le souci de pouvoir faire ultérieurement valoir des droits en la matière lors d'un éventuel retour à Genève. Quoiqu'il en soit, nous avons relevé quelques exemples qui, outre l'adjonction des serments, plaident en faveur d'une origine commune de B et C.

Inversion dans l'ordre des paragraphes :

§ CXL « *De oneribus capellarum supportantis* »

§ CXLI « *De non admittendo aliquem ad beneficum qui non fuerit de habitu* »

Dans les versions B et C le paragraphe CXLI a été transcrit avant le CXL mais les copistes en ont tenu compte en rétablissant à chaque fois le bon ordre dans la numérotation des paragraphes. Il est même inscrit dans la marge de la version B : « nota que les articles se tiennent positi posae. »

Inversions et modifications dans le texte :

§ XXVI De modo intrandi chorum per habituatos

A : « *Item, statuerunt quod nullus de habitu intret chorum per aliquam portam quin prius...* »

B, C : « *Item, statuerunt quod nullus de habitu per aliquam portam intret chorum quin prius...* »

§ XVIII De matutinis de mane dicendis :

A : « ... videlicet heucaristie Domini Nativitatis, *appostolorum Petri et Pauli, beati Johannis Baptiste, Petri ad Vincula, etiam et Assumptionis Virginis gloriose.* »

B, C : « ...*videlicet heucaristie Domini Nativitatis, sancti Johannis Baptiste, apostolorum Petri et Pauli, Petri ad Vincula, etiam et Assumptionis beate Marie Virginis.* »

§ LXXXVIII De licentia alicui se absentandi non danda nisi per capitulum

A : « ... aliquibus ex canonicis uni vel pluribus licentiam dare se *a civitate absentandi vel ecclesia...* »

B, C : « ...*aliquibus ex canonicis uni vel pluribus licentiam dare se ab civitate absentare volenti vel ecclesia...* »

§ CXV De equis tenendis

A : « ... quilibet ex dominis canonicis debeat ad annus habere unum equum, mulum vel mulam valoris ad minus **vinginti florinorum** ... »
B, C : la somme de vingt florins est portée à vingt-cinq florins.

A la suite de ces réflexions, nous pouvons conclure que la multiplicité des sources auxquelles nous sommes confrontés trouve sans doute son explication dans la situation délicate que traverse alors la cité de Genève à la fin du Moyen Age et ses conséquences sur l'institution canoniale, soit le danger représenté par les ambitions des duc de Savoie sur la ville et le recours à l'alliance bernoise afin de s'en défendre, suivie de l'adoption de la religion dite réformée. En effet, en 1527, après le traité de Combourgosis signé par Genève avec Berne et Fribourg afin de se prémunir contre les velléités d'annexion du duc de Savoie Charles II, quatorze chanoines quittent la ville en raison de l'hostilité grandissante que suscitent leurs origines savoyardes dans la population.¹ Il est peu probable que les membres de ce premier groupe, réfugiés à La Roche, aient songés à emporter des documents importants puisqu'ils pensaient ne s'absenter que le temps que la situation s'apaise. Ils souhaitaient ardemment revenir dans la ville mais se trouvaient en proie à la méfiance des autorités et leurs collègues restés à Genève ne semblaient plus disposer de la considération nécessaire pour intervenir en leur faveur. En outre, des disputes n'ont pas tardé à se manifester entre les deux groupes. En effet, les chanoines restés dans la cité ont fini par se considérer comme les seuls titulaires du chapitre de Saint-Pierre et dépositaires de ses biens. De ce fait, ils ont assimilé les fuyards à des déserteurs, les ont privés de leurs revenus et ont repris en mains la gestion de leurs biens.²

Toutefois, victimes de nombreuses vexations, les chanoines restés à Genève rencontrent des difficultés grandissantes à faire respecter leurs droits. Ils tentent de fuir la ville en 1534 en emportant leurs archives et les objets de culte mais les autorités en sont informées et font partiellement échouer la tentative. Ce n'est donc qu'à partir de la suppression de la célébration de la messe par le conseil des Deux-cents (10 août 1535)³ qu'ils quittent la

¹ Les quatorze chanoines qui ont quitté Genève ont écrit au duc de Savoie Charles II afin de solliciter une autorisation de séjour à La Roche ainsi que sa protection. Le document porte les signatures des chanoines suivants : Jean de Charansonay, P. Alardet, Fr. Maron, Jean de Montfalcon, P. Goyet, L. de Menthon, Jean Rousseri, Amblard Goyet, Jean-Louis de Châtillon, Jacq. de Charansonay, Philibert de Lucinge, Claude d'Alby, Nicod de Menthon, François Goyet : MERCIER, Jean, *Le Chapitre..., 1890*, p. 166.

² BINZ, Louis et al., *Le diocèse de Genève. L'archidiocèse de Vienne en Dauphiné*, Berne, éditions Francke, 1980, *Helvetia Sacra*, section I, vol 3, p. 221 ; MERCIER, Jean, *Le Chapitre..., 1890*, p. 165-166.

³ La réforme a été adoptée à Genève en 1536.

ville, cette fois-ci individuellement et de manière plus discrète.¹ Ils se réfugient alors à Annecy où ils demeureront jusqu'à la dissolution du chapitre à la fin du XVIII^e siècle. Lors de leur fuite ils ont sans nul doute emporté une partie de leurs archives et celles-ci devaient inclure un exemplaire de leurs statuts qui devait leur permettre de disposer des règles dont ils avaient besoin pour poursuivre normalement leurs activités, même s'ils pensaient alors que leur exil serait provisoire. Il a pu s'agir d'une copie notariée de l'acte enregistré par Me Guillaume Favier, de la bulle d'approbation des statuts ou bien encore d'une copie réalisée par l'un des chanoines. La version A avec le sceau du chapitre est restée à Genève pour une raison que nous ignorons et nous en présentons ci-après l'édition.

¹ MERCIER, Jean, *Le Chapitre...,* 1890, p. 179-183.

LA PRÉSENTE ÉDITION

Nous avons choisi, afin de ne pas alourdir le système des notes de l'appareil critique, de ne pas faire intervenir les variantes concernant les points mentionnés ci-après, ceux-ci n'interférant pas avec le propos de notre travail qui se veut de nature historique plutôt que linguistique :

Les variantes orthographiques

Les variantes orthographiques telles que *secundum* (A), *secondum* (C) ; *solemnitas* (A), *solemptnitas* (C) ; *Pascha* (A), *Pasqua* (C) etc. n'ont pas été relevées. Elles ne sont signalées en notes que lorsqu'elles entrent dans la graphie d'un mot relevé en raison d'une divergence dans la forme: comme *solemnisantur* : indicatif présent passif, 3^e pers. du pl. (A § LXXIX) et *solempnizentur* subjonctif présent passif, 3^e pers. du pl. (C).

Nous n'avons pas signalé la restitution dans D de la diphtongue « ae » en lieu et place de « e » employé au Moyen Age.

Les adjectifs toponymiques sont indiqués tel qu'ils apparaissent dans la version A, c'est-à-dire soit en entier, principalement sous la forme *Gebennensis* ou *Gebennensem*, soit sous leur forme abrégée, le plus souvent par *Gebenn.*, sans indication dans les notes des variantes employées dans les différentes versions où ils sont également pour la plupart du temps abrégés.

Les variantes dans les noms propres n'ont pas été rapportées.

Les abréviations

Les abréviations n'ont été signalées que lorsque leur résolution a donné lieu à des interprétations divergentes entre les différentes versions comme dans le § XXVII dans lequel on peut lire : « ...*videlicet officiandi vel als* ... » (A), « ...*videlicet officiandi vel alias*... » (B,C), « ... *videlicet officiandi vel aliter*... » (D) ou bien encore dans le § LXXXII : « ...*ad predicta exercend*... » (A), « ...*ad predicta exercendum*... » (B, C), « ...*ad predicta exercenda*... »D.

Les substitutions et les répétitions

Nous n'avons pas relevé les répétitions de mots de même que les substitutions opérées par les copistes ou l'imprimeur et qui n'interfèrent pas avec le sens du texte tels que *ac* remplacé par *et*, *seu* par *sive* et inversement ou bien encore *ordinauerunt quod* par *statuerunt quod* ou vice versa.

Les corrections

Nous n'avons pas consigné les corrections que nous avons apportées quasi automatiquement dans la transcription de la versions A pour la restitution de formes telles que *ordinauerunt* en lieu et place de *ordinarunt* ou bien encore *matricularius* en lieu et place de *marticularius*.

Les taches, les mots raturés

Nous n'avons pas signalé les taches et les mots raturés qui sont en très petit nombre et ne nuisent pas à la compréhension du texte.

Les inversions

Nous n'avons pas non plus signalé en note les inversions comme au paragraphe XXVIII de la version A : « ... *divinum audiat officium...* » devient « ...*audiat divinum officium...* » dans la version B.

STATUTA ET ORDINATIONES ECCLESIE GEBENNENSIS¹

Jesus Christus

[La section qui suit en caractères italiques n'apparaît qu'au début de la verion D]

Bulla Innocentii Papae VIII pro confirmatione statutorum Ecclesiae Cathedralis Genevensis : an. 1484

*INNOCENTIUS EPISCOPUS,
Servus Servorum Dei, ad futuram rei memoriam*

Sacro Sanctae & militantis Ecclesiae gubernacula divina disponente clementia meritis licet imparibus tenentes in terris de benignitate Sedis Apostolicae provenire debere censemus, ut ea quae honestate pace & tranquillitate, ac statu prospero Ecclesiarum quarumlibet prudenter, ac salubriter facta fuisse noscuntur, humilibus praesertim desuper votis potentium intervenientibus Apostolico munimine roborentur.

Sanè pro parte dilectorum filiorum Capituli Ecclesiae Gebennensis nobis nuper exhibita petitio continebat quod olim ipsi pro felici statu dictae Ecclesiae & illius personarum quiete ac divini cultus in illa augmento quam plura statuta & ordinationes rationabilia & honesta, & sacris canonibus minime contraria diversis successive temporibus ediderunt pro ut in quibusdam litteris autenticis seu quodam libello ejusdem capituli consuetis sigillis munitis, seu munito plenius continetur. Quare pro parte tam dictorum capituli quàm dilecti filii Antonii Depoldo ipsius Ecclesiae Canonici decretorum Doctoris in Romana curia causaque procuratoris nobis fuit humiliter supplicatum ut salutis, & ordinationibus praedictis pro eorum subsistentia firmiori robur Apostolicae confirmationis adjicere aliasque in praemissis opportune providere de benignitate Apostolica dignaremur. Nos igitur qui cunctarum Ecclesiarum directionem ac statum prosperum & felicem interiori mentis desideramus affectu, quique litteras seu libellum hujusmodi & in illis contenta statuta praedicta in Cancellaria nostra per assistentes in eadem viros probos & honestos inspici & examinari diligenter ac praesentibus inferi fecimus singulares personas capituli hujusmodi ac praefatum Antonium ab omnibus & singulis

¹ Statuta et ordinationes ecclesie Gebennensis] Statuta ecclesie Gebennen. B, Statuta ecclesie chatedralis sancti Petri Gebennen. C

excommunicationis suspensionis & interdicti aliisque Ecclesiasticis sententiis censuris & poenis à jure vel ab homine quavis occasione vel causa latis, si quibus quomodolibet innodati existunt quoad hoc praesentium dumtaxat consequantur effectu absolventes & absolutos fore censentes hujusmodi supplicationibus inclinati ordinationes & statuta praedicta ac prout illa concernunt omnia & singula in litteris, sive libello hujusmodi contenta auctoritate Apostolica tenore praesentium ex certa scientia confirmamus & approbamus ac praesentis scripti patrocinio communimus supplentes omnes & singulos defectus tam juris quam facti si qui forsan intervenerint in eisdem. Et nihilominus quia difficillimum est futuris eventibus in omnibus providere, contingere posset quod nonnulla ex institutis hujusmodi successu temporis aliquâ etiam de causa minus utilia esse viderentur & propterea corrigenda forent eisdem capitulo, dummodo illorum majoris & sanioris partis ad hoc expressus accedat assensus statuta & ordinationes praedicta corrigendi & mutandi illisque addendi & ab eis minuendi secundum quod pro honore & utilitate dictae Ecclesiae ipsis visum fuerit, plenam & liberam auctoritate & scientia praedictis harum serie concedimus facultatem.

Non obstantibus constitutionibus & ordinationibus Apostolicis caeterisque contrariis quibuscunque. Tenores verò litterarum, seu libelli, & statutorum, ac ordinationum praedictorum sequuntur, & sunt tales.

Quamvis sacri canones sanctorumque patrum et conciliorum¹ generalium sanctiones gravi perpensato consilio editi² et promulgati³ fuerint, non adeo tamen negotiis occurrentibus propter nature humane varietatem que semper conatur novas invenire negotiorum formas providere⁴ potuerunt quin etiam nova jura condere, antiquis non sufficientibus, salubre visum extiterit. Imo et ecclesiis cathedralibus suppositisque earundem dominis venerabilibus⁵ canonicis, circa ipsarum regimen ecclesiarum ac conservationem,⁶ ut in pace et quiete ipsi et minores ecclesiarum manerent ac viverent, statuta et ordinationes condere neccessariumque fuerit alia interdum statuta secundum variationem temporum⁷ primis addere. Quibus per venerabiles dominos canonicos⁸ insignis ecclesie cathedralis

¹ conciliorum] *scripsi*, consiliorum A, B, confessionum C

² editi] *scripsi*, edicta A, D, editis B, edicti C

³ promulgati] *scripsi*, promulgata A, D, promulati C

⁴ providere] proinde D

⁵ venerabilibus] venerabilibus C

⁶ conservationem] *scripsi*, conservationes A

⁷ variationem temporum] variatum tempus D

⁸ canonicos] canonici D

Sancti Petri Gebennensis pro tempore existentes¹ actente consideratis, statuta et ordinationes que sequuntur diversis² tamen temporibus pro bono³ et conservatione status ipsius⁴ ecclesie et omnium suppositorum eiusdem ediderunt, statuerunt ac promulgauerunt. promulgauerunt.

§ I De ceremoniis ecclesie

Et quia ceremonialia in quacunque ecclesia rite ordinata ad Dei cultusque divini honorem inventa populum ac fideles christianos devotos reddunt pariter et actentos, circa igitur ecclesie⁵ ceremonias in divinis servandas ipsi⁶ domini⁷ de capitulo de anno in primis⁸ Domini millesimo ducentesimo nonagesimo secundo, die lune post Pascha, in generali capitulo tunc celebrato statuerunt et ordinauerunt in hunc qui sequitur⁹ modum.

§ II De pulsatione horarum vel officii¹⁰ ecclesie

Primo, quod hore canonice pulsuntur secundum temporis distinctionem et secundum horologii bene ordinati ac horarum pulsationem,¹¹ tempore¹² yemis¹³ et estus¹⁴ distinguendo, iuxta consuetudinem hactenus observatam.

§ III De modo pulsationis matutinarum

Item, quia in cimbalis bene sonantibus laudatur Deus et concitantur¹⁵ fidelium corda ad devotionem, statuerunt quod in matutinis et vesperis fiant quatuor mode distinete ultra classum ultimum, de quibus prima pulsatio seu moda tantum duret quantum quis moram faceret in dicendo septem psalmos.¹⁶ Cetere vero pulsationes seu mode cum bona posa seu intervallo fiant de una ad aliam, ita quod omnes durent per horam integrum et ultra si festum propter eius solemnitatem requirat.

¹ existentes] existentis B

² diversis] divisis C

³ bono] bone C

⁴ ipsius] ipsi C

⁵ ecclesie] Ecclesiasticas D

⁶ ipsi] ipsius D

⁷ domini] domum D

⁸ primis] primos D

⁹ sequitur] sequentur C

¹⁰ officii] officiis C

¹¹ pulsationem] pulsationi C

¹² tempore] *scripsi*, tempora A, D

¹³ yemis] veris D

¹⁴ estus] estatis C

¹⁵ concitantur] excitantur B

¹⁶ psalmos] penitentiales *add.* B, C

§ De hora pulsandi matutinas

§ IIII

Item, matutine a Pascha usque ad festum beati Michaelis pulsentur hora¹ tertia² et alio tempore hora quarta vel circa post medium noctem.

§ V

Item, ut magis in solemnitatibus populus ad devotionem excitetur et differentia dierum solemnium ac ferialium cunctis appareat distincta, ordinauerunt quod³ dictis diebus solemnibus et duplicibus omnes pulsationes seu mode horarum officiorum solemnitatum predictarum cum duplicibus campanis ad longum tractum et debitum intervallum pulsentur, tintinabulum seu tricodonum bene ordinatum melodiosum cum debita mensura faciendo. Ceteris vero diebus, pro qualibet pulsatione seu moda, sola et unica campana modo proxime ordinato pulsetur.⁴

§ VI

Item, ordinauerunt quod campana secunda post maiorem pro ictibus⁵ pulsetur in aurora, et tunc incontinenti missa prima aurore in ecclesia celebretur, qua⁶ finita, secunda incontinenti incipiatur et successive alie⁷ ordinarie⁸ modo predicto, sine defectu, secundum secundum tabulam, celebrentur.⁹ Pulseturque predicta campana pro sermonibus et processionibus generalibus ac confratribus, nisi aliter capitulum ex causa legitima duxerit¹⁰ faciendum.

§ VII De hora pulsationis prime

Item, prima seu officium prime, a Pascha usque ad festum beati Michaelis pulsetur hora septima et a festo beati Michaelis usque ad Pascha, annis singulis, pulsetur hora octava cum duabus modis certis betochetis intermediis, secundum quod est consuetum. Subsequenter, officium tertie pulsetur ante quam incipiatur *Exultabunt*, sexta vero incontinenti post elevationem corporis Christi magne misse.

¹ hora] *om. C*

² tertia] videlicet in solemnitatibus *add. B, C*

³ quod] que C

⁴ pulsetur] pulsentur C, D

⁵ ictibus] *con. sectibus C, idibus D*

⁶ qua] quia C

⁷ alie] alii C

⁸ ordinarie] ordine C

⁹ celebrentur] celebretur B, celebrantur D

¹⁰ duxerit] dixerit C, D

§ VIII De hora¹ pulsationis² none cum vesperis

Item, nona cum vesperis, tempore estivali³ suprascripto,⁴ pulsetur hora secunda post meridiem et tempore yemali⁵ hora prima vel circa, ita quod omnes mode durent per horam integrum, modo et forma quibus supra in matutinis extitit ordinatum.

§ IX De pulsatione sacramenti

Item, statuerunt quod subsequenter, post offertorium magne misse, in elevatione corporis Christi, ad excitandum corda fidelium, predicta secunda campana ab una parte tangatur, immo et tintinabulum clochatarum, ut astantes⁶ in ecclesia ad devotionem commoveantur.⁷ commoveantur.⁷

§ X De hora pulsationis prime et completorii in Quadragesima

Item, statuerunt quod officium prime in Quadragesima pulsetur hora septima et duret usque ad horam nonam vel circa, et completorium tempore predicto pulsetur hora prima post meridiem et duret usque ad tertiam horam cum dimidia. Alio vero tempore per annum, completorium hora octava pulsetur, demptis solemnitatibus in quibus hora septima pulsetur.⁸

§ XI De capitulis ordinariis tenendis et quibus horis pulsandis

Item, statuerunt quod capitula ordinaria, que sunt duo in septimana, videlicet mercurii et veneris, a Pascha usque ad festum beati Michaelis pulsentur hora sexta et alio tempore hora septima, que in Quadragesima propter sermones hora octava mutentur, et tunc martis ac jovis propter processiones ordinarie⁹ capitulum congregetur et duret ipsum¹⁰ capitulum per

¹ hora] *om.* B

² pulsationis] pulsatione B

³ estivali] aestuali D

⁴ suprascripto] subscripto D

⁵ yemali] vernali D

⁶ astantes] assistentes B, C

⁷ commoveantur] connocentur B, incitentur C

⁸ pulsetur] pulsabitur C

⁹ ordinarie] ordinarias B, ordinarium C

¹⁰ ipsum] ipsius D

per horam. In quibus singulis¹ capitulis tres solidi presentibus distribuantur,² et presens dicatur quilibet qui infra horam ordinatam³ venerit et durante capitulo in eodem fuerit.

§ XII De translatione⁴ capitulo dierum solemnum

Item, quia diebus⁵ festis maxime solemnibus domini canonici missas suas circa predictam horam capitularem communiter celebrant,⁶ ut in officio chori et missa maiori post modum⁷ valeant interesse, hoc ideo ordinauerunt dicta capitulo cum kalendis,⁸ si et quando⁹ predictis diebus solemnibus occurrere contigerit,¹⁰ transferri retro maius altare *in Exultabunt* in quibus omnes interessentes describantur.¹¹

§ XIII De rebus arduis¹² ecclesie in loco capitulari ordinato expediendis

Item, statuerunt et ordinauerunt quod facta et negotia capitulo,¹³ maxime in rebus arduis et alicuius importantie, semper expediantur in loco capitulari ordinato ad sonum campane nec alibi¹⁴ expediri possint. Quod si contrarium factum fuerit, illud sit irritum¹⁵ et inane. Et in premissis omnino sancte crucis interdicitur¹⁶ archa.

§ XIV De votis in capitulo per ordinem dicendis

Item, ordinauerunt et statuerunt quod in predictis capitulis et negotiis capitulo peragendis, post dominos¹⁷ prepositum qui semper in primo et cantorem qui in secundo¹⁸ locis¹⁹ president,²⁰ quilibet ex dominis canonicis sedere debeat²¹ vocemque suam dare et votare²²

¹ singulis] *om.* C

² tres solidi presentibus distribuantur] duodecim solidi inter presentes distribuantur B, duodecim solidi inter presentes distribuentur C

³ ordinatam] octavam C

⁴ translatione] tractatione C

⁵ Item, quia diebus] Item, bonis diebus C

⁶ celebrant] celebrent D

⁷ post modum] *om.* B, C

⁸ kalendis] calenda B, kl C

⁹ si et quando] qui et quibus C

¹⁰ contigerit] contingat B, C

¹¹ describantur] describentur B, distribuantur C, describuntur D

¹² arduis] ordinariis B, C

¹³ Item, statuerunt et ordinauerunt quod facta et negotia capitulo] Item, ordinauerunt et statuerunt quod in predictis capitulis et negotiis capitulo B et C (reprise de la première ligne du paragraphe XIV)

¹⁴ nec alibi] ne quilibet C

¹⁵ irritum] contritum C

¹⁶ interdicitur] *om.* B, interdicantur C

¹⁷ dominos] dominum C

¹⁸ secundo] *om.* D

¹⁹ locis] loco D

²⁰ president] presiderint B

²¹ debeat] debent B

²² votare] notare D

in gradu suo, secundum ordinem sue receptionis, a primo recepto incipiendo et cum reverentia ac honestate debitum usque ad ultimum, prosequendo sine quacunque alterius¹ loquentis interruptione.² Et quod per maiorem partem capituli visum fuerit et ordinatum, illud per dominum³ prepositum resolvi debeat et concludi⁴ ac vota⁵ singulorum exquiri,⁶ vel per dominum cantorem in eius absentia, aut per seniorem canonicum in receptione tunc presentem in defectu et absentia predictorum.

§ XV De verbis inhonestis in capitulo non dicendis

Item, statuerunt quod si contingat, quod absit, aliquem de capitulo in eodem dicere aliqua verba inhonestata in vilipendium et contemptum capituli seu aliqua verba⁷ iniuriosa proferre in personam singulorum et cuiuslibet ipsorum, eo⁸ ipso et incontinenti de capitulo eiciatur⁹ eiciatur⁹ distributionesque octo dierum sequentium omnino perdat, et ulteris¹⁰ secundum quantitatem¹¹ delicti per capitulum puniatur.

§ XVI De officiis chori cum debitis intonationibus et posis dicendis

Item, statuerunt et ordinauerunt quod matutine et alie hore canonice, magna missa omniaque officia et cetera que in choro cantantur, officium quoque mortuorum, dicantur et cantentur cum debitis intonationibus et posis secundum dierum occurrentium et differentium,¹² videlicet ferialium novem lectionum¹³ duplicium et solemnum.

§ XVII De defectibus officiorum chori supplendis

Item, statuerunt quod si in matutinis vel aliis horis canonicas fiat defectus seu scandalum

¹ alterius] alterationis C

² interruptione] interruptionem C

³ dominum] dictum C

⁴ et concludi] *om.* B, C

⁵ ac vota] *add., non legi* C

⁶ exquiri] *non legi* C

⁷ inhonestata in vilipendium et contemptum capituli seu aliqua verba] *om.* D

⁸ ipsorum, eo] *ipsis, et* C

⁹ eiciatur] *exiciatur* C

¹⁰ ulterius] *scripsi*, ulteris, A

¹¹ quantitatem] qualitatem C

¹² occurrentium et differentium] occurrentiam et differentiam B, C, D

¹³ lectionum] *lectiones* D

per aliquem intabulatum, non propter hoc cessetur a matutinis vel aliis officiis, quemadmodum temporibus retroactis factum extitit,¹ sed defectus talis per alium sine murmure² suppleatur, etiam si iam officiauerit, morem³ metropolitane⁴ nostre Viennensis Viennensis ecclesie insequendo, sed penam debitam sic deficiens persoluat.⁵

§ XVIII De matutinis de mane dicendis

Item, morem antiquum insequendo, ordinauerunt quod⁶ matutine totius anni semper dicantur et cantentur⁷ de mane incontinenti post pulsationem ultime mode seu classis, sine magno intervallo, demptis et exceptis quatuor⁸ solemnitatibus sequentibus in quibus de sero dicantur propter indulgentias in ipsis ordinatas, videlicet heucaristie Domini Nativitatis, apostolorum Petri et Pauli, beati⁹ Johannis Baptiste, Petri ad Vincula, etiam et Assumptionis Virginis gloriose.¹⁰

§ XIX De aqua in choro benedicenda

Item, ordinauerunt quod dominus canonicus vel alias die dominica celebrare debens, cum diacono et subdiacono vestibus sacris indutis,¹¹ cruce precedente¹² cum cereis ardentibus, aquam alta voce et solemniter¹³ in choro benedicat.

§ XX De modo exeundi sacristiam pro missa magna celebranda

Item, statuerunt et ordinauerunt quod¹⁴ cum venerabilis¹⁵ dominus canonicus vel alias ad missam principalem celebrandam deputatus venire voluerit, introitu¹⁶ misse per cantores in choro finito et per ipsos¹⁷ incipiendo *Gloria Patri*, exeat tunc a sacristia precedentibus diacono et subdiacono, vestibus sacris indutis,¹⁸ composito passu incedentibus, cum ingenti

¹ extitit] fuerit C

² murmure] murmuratione B, C

³ morem] more C

⁴ metropolitane] metropolitanensi C, metropolitanum D

⁵ persolvat] solvat B, C

⁶ Item, morem antiquum insequendo, ordinauerunt quod] Item, morem antiquorum insequendo statutorum, quod B, Item, moram antiquorum insequendo, statuerunt et C

⁷ cantentur] cantantur C

⁸ quatuor] quinque B, C

⁹ beati] sancti B, C

¹⁰ Virginis gloriose] beate Marie Virginis B, C

¹¹ indutis] induti B, C, indutus D

¹² precedente] *scripsi*, precente A, praeunte D

¹³ solemniter] solemnitate D

¹⁴ quod] om. C

¹⁵ venerabilis] om. C

¹⁶ introitu] introitus C

¹⁷ ipsos] ipsis C

¹⁸ indutis] induti C

devotione ordinate proccessionaliter, et simul ut non fiat pauca et distantia inter eos in veniendo ante altare, diacono a dextris et subdiacono a sinistris, celebranti assistentibus. Et *Introibo* more solito incipientibus, procedant ad divinum officium. Et qui in premissis defecerit,¹ pro qualibet vice sex denarios perdat, levandos super salario et suis primis emolumentis, applicandos² fabrice pro medietate et supplenti³ defectum⁴ pro alia.

§ XXI De incenso preparando

Item, ordinauerunt quod omnibus diebus solemnibus et duplicibus in matutinis maiori missa et utrisque vesperis, per parvum⁵ operarium sumptibus fabrice, horis debitibus et ordinatis, preparetur incensum.

§ XXII De hostia et vino ministrandis

Item, ordinauerunt quod matricularius ecclesie in celebratione missarum magni et parvi altaris hostiam puram et vinum rubeum⁶ bonum sine quocunque malo⁷ sapore sumptibus suis ministret, pro quibus ministrandis a capitulo certam⁸ percipit⁹ pensionem.

§ XXIII De ornamentis ministrandis

Item, ordinauerunt quod omnia ornamenta altaris et quecunque indumenta sacerdotalia¹⁰ neccessaria parvus¹¹ operarius ministrare teneatur et sub custodia regere et gubernare ac illa mundificare et manutenere expensis operis.¹²

§ XXIIII De modo procedendi per chorum ad dicendum Evangelium

Item, statuerunt quod cum diaconus et subdiaconus vadent¹³ ad dicendum Evangelium per chorūm in pulpito superiori, incedant gravi et lento passu, precedentibus semper cereis et in solemnibus et duplicibus festivitatibus thuribulo. Quo Evangelio expleto, Librum quem

¹ defecerit] defuerit D

² applicandos] applicando D

³ supplenti] suplere C

⁴ defectum] defectu D

⁵ parvum] *om.* B, primum C

⁶ rubeum] rubrum D

⁷ malo] *om.* B, C

⁸ certam] etiam C

⁹ percipit] prefixit C

¹⁰ sacerdotalia] sacerdotia C

¹¹ parvus] primus C

¹² operis] operatoris B

¹³ cum...vadent] quando vadunt B, qui vadunt C

portavit diaconus reportet subdiaconus celebranti¹ osculandum.² Demum, si festum solemne fuerit, per altas³ sedes chori⁴ dominis canonicis liber portetur osculandus⁵ thuribulo precedente.

§ XXV De cirothecis et calopediis in altare⁶ non portandis

Item, statuerunt quod nullus in altari officians vel celebranti assistens portare presumat cirothecas in manibus neque calopedia seu patinos nemoreos in pedibus ad strepitum vel sonitum pedum per chorum evitandum,⁷ sub pena, pro quolibet et⁸ qualibet vice, sex denariorum fabrice applicanda.⁹

§ XXVI De modo intrandi chorum per habituatos

Item, statuerunt quod nullus de habitu intret chorum per aliquam portam ipsius quin¹⁰ intrando faciat reverentiam et humiliter versus magnum altare se inclinet.

§ XXVII De non absentando chorum diebus solemnibus propter officium particulare dicendum

Item, quia contra omnem honestatem est chorum absentare tempore quo hore canonice vel divina in illo dicuntur et celebrantur¹¹ officia, igitur statuerunt quod nullus ex dominis canonicis, vicariis aut capellanis eo tempore, maxime diebus solemnibus, debeat retro maius altare revestiaro vel pulpito ubi leguntur lectiones et Evangelia, tam in matutinis quam in missa, cum socio horas dicere et chorum dimittere vel absentare sine legitima causa, videlicet officiandi¹² vel alias.¹³ Quod si quis fecerit, distributione¹⁴ illius hore omnino careat¹⁵ et pro absente reputetur.

¹celebranti] celebrante D, missam *add.* B, C

² osculandum] osculandi C

³ altas] formas *add.* C

⁴ chori] coram C

⁵ osculandus] osculandum C

⁶ altare] altari B, C

⁷ evitandum] *om.* B, C

⁸ quolibet et] *om.* C

⁹ applicanda] applicandorum B, C

¹⁰ quin] prius *add.* B, C

¹¹ celebrantur] celebrentur C

¹² officiandi] officiando B

¹³ alias] *scripti*, als A, aliter C

¹⁴ distributione] distributiones C

¹⁵ careat] perdat C

§ XXVIII De officio particulari in choro non dicendo

Item, ordinauerunt et statuerunt quod nullus canonicus aut quicunque alias ecclesiasticus in eodem choro, dum ut supra celerabuntur divina, cum socio officium suum dicere debeat nisi cantando et cum aliis de choro psalmodiando neque breviarium proprium eo tempore tenere,¹ sed cum devotione, si cantare non possit, divinum audiat officium.

§ XXIX De silentio in choro servando

Item, ordinauerunt quod nullus ex dominis canonicis, vicariis, capellanis vel alias² cuiuscunque conditionis existat, dum in choro celerabuntur divina, confabulari vel murmurationes facere presumat³ in eodem, neque aliqua vana⁴ vel otiosa verba dicere aut gestus⁵ inhonestos facere, sed debitum et honestum silentium ibi servetur. Quod⁶ si secus fuerit factum per aliquem et reprehensus incontinenti non desisterit percutiantur forme in eius confusionem et distributionibus illius diei careat.

§ XXX De missa prope maius altare non audienda

Item,⁷ quod nullus ex dominis canonicis vel alias⁸ de choro habituatus⁹ prope magnum altare vel parvum retro missam magnam audiat, sed postquam ibi dixerit *Confiteor*, retrahat se missam auditurus ad chorum in stallo sue¹⁰ receptionis,¹¹ sub pena¹² perditionis distributionis¹³ illius misse, et pro absente reputetur.

¹ tenere] ad legendum *add.* B, C

² alias] aliis B, C

³ presumat] presumant C

⁴ vana] varia D

⁵ gestus] gestas C, gestos D

⁶ Quod] Quia C

⁷ Item] statuerunt *add.* B

⁸ alias] aliis B, C

⁹ habituatus] habituatis B, C

¹⁰ sue] suo B, C

¹¹ receptionis] *om.* B, C

¹² pena] *om.* B, C

¹³ distributionis] *om.* D

§ XXXI De orationibus¹ peculiaribus ante maius altare non fiendis

Item, quod nullus ex dominis² canonicis vel de choro habituatus³ tempore misse magne nec nec etiam quo hore in choro cantabuntur canonice, orationem peculiarem coram ipso magno altare⁴ facere presumat, sed installatus in choro sue receptionis⁵ Deum humiliter ac ac devote exoret.

§ XXXII De ordine installationis

Item, ordinauerunt quod quilibet ex dominis canonicis, dum divina celerabunt⁶ officia ac hore⁷ cantabuntur canonice, cum ingente⁸ devotione stet installatus in choro superiori in quo fuit receptus⁹ et secundum ordinem sue receptionis, videlicet seniores canonici primo recepti gradatim post dominum prepositum ab uno latere, et ex alio choro post dominum cantorem. Et si aliqui ex senioribus voluerint, se poterunt installare in summitate chori a parte magni altaris, et quilibet contra faciens pro absente reputetur.

§ XXXIII De uno choro ad alium non transeundo

Item, statuerunt et ordinauerunt quod nullus ex dominis canonicis vel habituatis de choro ad chorū transire vagando presumat quando hore dicentur nisi causa officiandi vel alia urgente¹⁰ necessitate, neque inter magnum altare et lampadarium quovis modo, sed maneat installatus in loco sue receptionis. Et qui contra fecerit pro absente reputetur.

§ XXXIIII De non transeundo inter cordas campanarum et lectrinum chori

Item, statuerunt quod nec etiam cum causa legitima quis transire debeat de choro ad chorū inter cordas campanarum chori et lectrinum ante cantores, sed per retro dictos cantores et supra cordas a parte maioris altaris, et tunc cum magna humilitate, caput inclinando ad magnum altare, devote transeat.

¹ orationibus] omnibus C

² dominis] dictis B

³ habituatus] habituatis B, C

⁴ altare] altari B, C, D

⁵ sue receptionis] *om.* B, C

⁶ celerabunt] celerabuntur B, C, D

⁷ hore] honore C

⁸ ingente] ingenti B, C, D

⁹ fuit receptus] fuerit installatus et receptus B, C

¹⁰ urgente] urgenti B, C

§ XXXV De non dormiendo in choro

Item, statuerunt quod dum hore in choro dicentur canonice Nullus debeat in eodem dormire neque sedere, maxime dum dicentur hymni et psalmi sequentes, videlicet *Te Deum laudamus, Laudate Dominum de celis, Benedictus Dominus Deus Israel, Quicunque vult, Magnificat, Nunc dimittis*, nec quando¹ missa maior celebrabitur, nec quando dicetur² *Requiem eternam*³ in horis defunctorum.

§ XXXVI De non ascendendo superiores sedes qui non fuerit in sacris

Item, statuerunt quod nullus dominus canonicus⁴ sedes superiores chori ascendat nisi fuerit fuerit in sacris ordinibus constitutus, nec ad electiones vel alias actus capitulares admittatur nisi fuerit requisitus, nec aliquas recipiat distributiones nullamque vocem habeat in capitulo donec fidem fecerit de premissis, super quibus nullatenus dispensetur.⁵

§ XXXVII De requisitis in prima receptione dominorum canonicorum

Item statuerunt et ordinauerunt quod nullus in canonicum recipiatur in insigni ecclesia Gebennensi nisi legitime etatis de legitimo matrimonio nobilisque ex utroque parente vel altero iurium graduatus seu in theologia aut medicina magister fuerit ac existat, et alias qualificatus secundum bullam Martini pape et per totum capitulum generaliter⁶ congregatum hoc fieri debeat.

§ XXXVIII De juramento dominorum canonicorum recipiendorum

Item, ut tollatur via litibus et discordiis⁷ que nuper temporibus premissis exorte fuerunt et cum gravibus expensis sedate, statuerunt et ordinauerunt quod quilibet ad canonicatum et prebendam Gebenn. admittendus⁸ teneatur et debeat ante eius admissionem et omnia super sanctis Dei Evangelii jurare⁹ statuta ecclesie, edicta et edenda per venerabile capitulum, penitus ac inviolabiliter observare et totis pro viribus adimplere nec super dicto juramento relaxationem¹⁰ vel dispensationem petere aut impetrare, neque etiam obtenta,¹¹ quod absit,

¹ quando] qui C

² dicetur] dicitur B, C

³ Requiem eternam] Libera me add. B, infra Libera me add. C

⁴ nullus dominus canonicus] nullus ex dominis canonicis C

⁵ dispensetur] dispensentur C

⁶ generaliter] generale B, C

⁷ litibus et discordiis] lites et discordas C

⁸ admittendus] admissus B, C

⁹ jurare] intrare D

¹⁰ relaxationem] relationem D

¹¹ obtenta] obtente B

uti, non obstantibus¹ dispensatione et aliis quibuscunque contrariantibus² etiam auctoritate auctoritate apostolica vel aliis,³ quo quis modo, impetratis ac impetrandis.

§ XXXIX De capa solvenda

Item statuerunt et ordinauerunt quemadmodum temporibus retroactis extitit observatum quod novus canonicus postquam fuerit receptus, antequam ad residentiam seu fructus prebende vel ad aliquas distributiones⁴ admittatur, ad decorem ecclesie et cultus divini augmentum solvat⁵ unam capam de panno siriceo sive deaurato usque ad valorem centum florenorum currentium in patria vel ipsos centum florenos realiter et in promptu muneret⁶ fabrice ecclesie applicandos.⁷ Nec pro ipsis centum florenis debeat recipi pignus aut fieri venditio redditus⁸ annualis

§ XL De bonetis ut supra⁹ persolvendis¹⁰

Item, statuerunt quod cuilibet ex dominis canonici solvat et expedit ut supra unum bonetum de escarlata pro suo iocundo adventu, octo habilitatis¹¹ chori quatuor florenos, diacono et subdiacono duos florenos, sex innocentibus clericulis¹² chori duos florenos¹³ et matriculario pro pulsatione campane in sua receptione quinque solidos, quemadmodum hactenus ut supra extitit observatum. Et hoc faciat etiam si alias ad aliam¹⁴ prebendam fuerit receptus et premissa adimpleverit

§ XLI De distributionibus quotidianis durante litigio non solvendis

Item, quia ex diversis¹⁵ ad unum canonicatum et prebendam admissis interdum tribulationes et disceptationes¹⁶ venerabili capitulo evenerunt, igitur statuerunt et ordinauerunt quod nullus canonicus quandiu super canonicatu¹⁷ et prebenda litem habuerit,

¹ obstantibus] obstante B, C

² contrariantibus] contrariis B, contrariantibus C

³ aliis] *scripsi*, als A, alias C, D

⁴ distributiones] distributionum C

⁵ solvat] solvet C

⁶ muneret] numeret D

⁷ applicandos] applicandae D

⁸ redditus] *om.* B, C

⁹ ut supra] *om.* B, C

¹⁰ persolvendis] solvendis B, C

¹¹ habilitatis] habituati C

¹² clericulis] clericis C

¹³ sex innocentibus clericulis chori duos florenos] *om.* B

¹⁴ aliam] alium D

¹⁵ diversis] divisis C

¹⁶ disceptationes] discentiones C

¹⁷ canonicatu] canonicato C

etiam si fuerit possessor, nullo modo ad distributiones quotidianas admittatur, sed solum grossi¹ fructus, si requisita² adimpleverit, sibi cedant et sufficient, nec etiam ipsa³ lite pendente aliam prebendam vacaturam vel vacantem optare possit quovis modo, morem nostre⁴ metropolitane Viennensis ecclesie insequendo.

§ XLII De non incohandis officiis nisi lampadibus accensis

Item, ordinauerunt quod ebdogmadarius in choro habens officium nullo modo matutinas incipiat introitum misse neque vesperas nisi prius tribus⁵ lampadibus accensis, ut est consuetum,⁶ videlicet : una inter duo altaria maiora, alia ante magnum altare et altera ante ymaginem crucifixi.

§ XLIII De officiis chori reverenter intonandis

Item, statuerunt quod nullus in choro intonet officium sedendo sed reverenter stando, capite discoperto et devote, crucis signaculo munitus, cum bono tractu incipiat.

§ XLIV De officiis dierum solemnium per dominos canonicos fiendis

Item, ut cultus divinus a dignioribus, maxime diebus solemnibus, magis digne impleatur, ordinauerunt quod diebus solemnibus quibus reverrendus dominus episcopus habet officium,⁷ fiant officia per⁸ dominos canonicos, videlicet cantoria per dominos prepositum prepositum et cantorem. Item, sex prime⁹ lectiones per juniores canonicos, septima et octava¹⁰ per seniores, nona per episcopum, tertium et sextum responsoria¹¹ per magis antiquos et nonum responsum¹² per cantores, secundum quod in tabula describentur, et thuribulum per juniorem canonicum. Et tunc epistola et Evangelium misse dicantur¹³ per canonicos in predicta tabula descriptos.

¹ grossi] grossos C

² requisita] requisit C

³ ipsa] ipse B

⁴ nostre] jure C

⁵ tribus] om. B

⁶ consuetum] consuetam D

⁷ habet officium] om. C

⁸ fiant officia per] om. C

⁹ prime] prima B

¹⁰ septima et octava] septimam et octavam C

¹¹ responsoria] responsum C

¹² responsum] om. B, C

¹³ dicantur] dicentur B, C

§ XLV De non relinquendo cum¹ cantorem suum diebus solemnibus

Item, ordinauerunt quod diebus solemnibus quibus domini prepositus et cantor vel alii loco² ipsorum facient³ cantoriam, nullus⁴ ex ipsis alium solum relinquere presumat, nisi causa prelato seu officianti officium precipiendi, nec alicubi cantare debeat, nisi⁵ cum cantore suo sub pena perditionis distributionum⁶ illius diei fabrice applicandarum.⁷

§ XLVI De iniunctis officiis fiendis

Item, ordinauerunt quod quandocunque alicui ex⁸ dominis canonicis, vicariis aut de choro habituatis denunciatum seu iniunctum fuerit aliquod officium in choro fiendum per clericulos chori vel alios habituatos, illud cessante neccessitate,⁹ adimplere teneatur, sub pena perditionis anniversarii illius diei.

§ XLVII De pena defectuum

Item, statuerunt quod si quis ex dominis canonicis in premissis vel altero ipsorum,¹⁰ secundum quod in tabula erit inscriptus,¹¹ defecerit¹² pro quolibet defectu quinque solidos perdat, qui incontinenti per procuratorem supplenti¹³ defectum super emolumentis deficientis¹⁴ pro medietate distribuantur, alia vero medietas rectori fabrice¹⁵ pertineat, de qua computare teneatur.

§ XLVIII De duobus officiis per unum in choro non fiendis

Item, ordinauerunt¹⁶ quod nullus in choro duo officia facere presumat, nisi qui in matutinis dixerit tercium responsorium qui potest legere septimam lectionem, et qui sextum responsorium dixerit potest legere octavam. Et in duplicibus vel solemnibus diebus, defectu aliorum cantores, possint¹⁷ dicere quintam et sextam lectiones.

¹ cum] *om.* B, C

² loco] locis B

³ facient] faciant C

⁴ nullus] nulli C

⁵ nisi] *om.* C

⁶ distributionum] distributionis B

⁷ applicandarum] applicandorum C

⁸ alicui ex] *om.* B, alicui C

⁹ neccessitate] necessitatem C

¹⁰ ipsorum] ipsarum C

¹¹ inscriptus] descriptus B, C

¹² defecerit] deficiat B, C

¹³ supplenti] supplentem B, suplicantem C

¹⁴ deficientis] deficientes D

¹⁵ rectori fabrice] rectori parve fabrice B, rectori par ne C

¹⁶ ordinauerunt] ordinamus D

¹⁷ possint] possunt B, C

§ XLIX De non supplendo officium per minorem¹

Item, statuerunt et ordinauerunt quod in officiando in choro inferior non possit supplere vicem superioris nec cum ipso facere officium, sicut curatus civitatis pro nec cum canonico, nec curatus forensis pro nec cum curato civitatis, nec capellanus simplex pro curato, et cet.

§ L De armuciis grisis non deferendis

Item, statuerunt quod nullus in dicta ecclesia neque in civitate portet armuciam de variis grisis nisi sit canonicus aut prelatus² sive de octo habilitatis,³ vel quibus talis habitus per capitulum ad beneplacitum⁴ est concessus. Et tunc, per tales non canonicos neque prelatos⁵ prelatos⁵ ad quatuor cursus tantum modo deferatur, nec aliquis dictum habitum grisum extra claustrum,⁶ nisi in⁷ processionibus generalibus, deferat sub pena privationis eiusdem. eiusdem.

§ LI De habitu griso non dando

Item, quia temporibus retroactis dictus habitus grisus quasi omnibus potentibus indifferenter datus fuit et concessus, etiam presbiteris⁸ simplicibus⁹ nullius auctoritatis et modice reputationis ita quod pre nimia multitudine portantium dictus habitus¹⁰ vilipenditur et contemnitur, statuerunt et ordinauerunt quod de cetero nulli datur¹¹ nec concedatur nisi sit de personis honorabilibus, idoneis et qualificatis ad prebendas¹² Gebenn. obtainendas.¹³ Et tunc fieri debeat in capitulo ordinario, non alibi, et loco deputato. Habitus vero communis ubique in ecclesia detur per cantorem et in eius absentia per canonicum seniorem.

¹ minorem] minores B

² prelatus] *non legi* B

³ habilitatis] habituatis C

⁴ ad beneplacitum] *om.* B, C

⁵ prelatos] *non legi* B

⁶ claustrum] clausum D

⁷ grisum extra claustrum, nisi in] *om.* C

⁸ presbiteris] probis D

⁹ simplicibus] *om.* C

¹⁰ dictus habitus] dictum habitum B

¹¹ datur] detur B, C, D

¹² prebendas] preben B, prebandam C

¹³ obtainendas] obtainendum B, obtainendam C

§ LII De intonatione antiphonarum

Item, ad divini cultus augmentum, ordinauerunt quod in festis duplicibus intonetur prima antiphona matutinarum per primum clericulum et innocentem chori intabulatum ad primum responsorium et prima antiphona de laudibus per secundum.

Item, secunda antiphona matutinarum per primum clericum secundi responsorii et secunda antiphona de laudibus per secundum.

Item, tercia antiphona matutinarum per intabulatum quarti responsorii et quarta antiphona matutinarum per secundum.

Item, quinta antiphona matutinarum per lectorem tercie lectionis.

Item, sexta antiphona matutinarum per primum intabulatum ad quintum responsorium et tercia de laudibus per secundum.

Item, quarta antiphona de laudibus per lectorem quarte lectionis.

Item, septima antiphona matutinarum per primum intabulatum ad septimum¹ responsorium responsorium et quinta antiphona de laudibus per secundum.

Item, octava antiphona matutinarum per primum cantorem octavi responsorii et nona antiphona matutinarum per secundum.

§ LIII Quoad festa solemnia

Item, statuerunt quod in festis solemnibus intonentur² prima antiphona matutinarum et prima de laudibus per pueros ad candelabra intabulatos.

Item, secunda antiphona matutinarum et secunda de laudibus per magnos clericos primi responsorii.

Item, tercia et quarta antiphona matutinarum per intabulatos ad secundum responsorium, ordine predicto.³

Item, quinta antiphona matutinarum per primum scriptum ad quartum responsorium et tercia antiphona de laudibus per secundum.

Item, sexta antiphona matutinarum per primum altariensem⁴ quinti responsorii et quarta de laudibus⁵ per secundum. Cetera, ut supra, in duplicibus.

¹ septimum] *om.* C

² intonentur] intonetur C

³ predicto] dicto C

⁴ altariensem] altarium C

⁵ quinti responsorii et quarta de laudibus] quinta de laudibus et quinta de laudibus C

§ LIII De non intrando ecclesiam sine habitu

Item, ordinauerunt quod nullus de habitu ecclesie illam et minus chorum intrare presumat tempore quo in dicto choro cantatur vel psallitur aut fit officium mortuorum, sine suo integro¹ habitu consueto neque ante fores ecclesie stare nec postquam classi² matutinarum misse vel vesperorum pulsati fuerint,³ sub pena quinque solidorum fabrice applicandorum si canonicus fuerit,⁴ si vero inferior trium solidorum.

§ LV De non intrando ecclesiam nudis tibiis

Item, statuerunt quod nullus intrare chorum imo nec ecclesiam nudis tibiis presumat, sed habeat caligas coloris convenientis honestati clericali,⁵ sub pena pro qualibet⁶ vice, sex denariorum fabrice applicandorum.

§ LVI De non intrando chorum prima residentia non facta

Item, ordinauerunt quod nullus de collegio presumat ipsum chorum intrare dum in eodem psallitur, nisi prius fecerit primam residentiam, que prima residentia fit ante finem ultimi⁷ versiculi⁸ primi⁹ psalmi, videlicet de *Gloria Patri* usque ad *Amen*. Et dicto *Amen*, nullus debeat intrare ; neque, si post dictam primam residentiam chorum exiverit, possit in secunda residentia intrare post *Deo gratias* de priori *Benedicamus*. Et hoc quoad matutinas, vespertas vel alias horas que residentiam¹⁰ requirunt. In missa vero prima residentia fiat ante finem ultimi verbi Epistole. Post quod, nulli liceat intrare neque in secunda residentia post finem prime collecte communis¹¹ in fine misse, exceptis quatuor solemnitatibus, videlicet Nativitatis Domini, Pasche, Pentecostes et Assumptionis beate Marie,¹² in quibus quandocunque¹³ quilibet intrare possit residentia non facta. Aliis vero diebus non

¹ integro] integre C

² classi] classicum B, classis C

³ pulsati fuerint] pulsatum fuerit B

⁴ si canonicus fuerit] si sit canonicus B, C

⁵ sed habeat caligas coloris convenientis honestati clericali] sed habeat caligas que mentis honestati ecclesiasticali C, sed habeat caligas coloris convenientes honestati clericali D

⁶ qualibet] quilibet C

⁷ ultimi] om. D

⁸ versiculi] om. B

⁹ primi] om. C

¹⁰ residentiam] residentia C

¹¹ communis] communionis B, C, D

¹² beate Marie] Virginis add. B, beate Virginis C

¹³ quandocunque] quicunque C

liceat, nisi rectori parve fabrice, procuratoribus capituli et clericis¹ chori ac matriculario² dicte ecclesie qui pro negociis peragendis possint intrare et exire, etiam in prima, tercia, sexta et nona quilibet³ de collegio quandocunque⁴ intrare possit de consuetudine, nisi aliud⁵ obstet ex aliqua fundatione.

§ LVII In quibus horis vel officiis fit residentia

Item, statuerunt et ordinauerunt quod in solis matutinis vel in magna missa et vesperis illius diei existentes⁶ et residentiam proxime scriptam facientes suas diurnas residentie distributiones⁷ lucentur, quemadmodum hic et multis aliis ecclesiis⁸ cathedralibus de longeva consuetudine extitit observatum.

§ LVIII De non vagando per ecclesiam tempore officii

Item, statuerunt et ordinauerunt quod eo tempore que in choro hore canonice dicentur vel misse magne aut etiam parve in capellis et altaribus per ecclesiam celebrentur, in quibus sacrum dominicum tractatur sacramentum, eo tunc nullus ex dominis canonicis, vicariis, habilitatis,⁹ capellanis aut de choro habituatis debeat spaciando deambulare cum socio¹⁰ per medium navis ecclesie, nec per cursus laterales horas suas dicendo sive cum eodem socio vel laico confabulando et murmurando, ne turbent et scandalisent tam celebrantes quam in choro psallentes. Et qui contra fecerint,¹¹ si canonici¹² fuerint,¹³ arbitrio domini prepositi et capituli,¹⁴ si inferiores domini cantoris,¹⁵ puniantur.

§ LIX De habitu in ecclesia non tenendo

Item, ordinauerunt quod nullus portans habitum ecclesie infra ipsam ecclesiam, dictum suum habitum teneat aut reponat conservandum. Et qui contrarium fecerit, pro qualibet

¹ clericis] cleris D

² matriculario] matriculatis D

³ quilibet] quolibet D

⁴ quandocunque] *om.* B, quicunque C

⁵ aliud] illud C

⁶ existentes] existentem C

⁷ distributiones] distributionem C

⁸ ecclesiis] ecclesiasticis C

⁹ habilitatis] habituatis C

¹⁰ socio] sociis C

¹¹ fecerint] fecerit B, C

¹² canonici] domini *add.* B

¹³ fuerint] *om.* B, C

¹⁴ capituli] capitulo C

¹⁵ cantoris] arbitrio *add.* B, C

vice solvat, si canonicus duos solidos, si habituatus¹ sexdecim denarios, si altariensis duodecim denarios,² si magnus clericus sex denarios, fabrice applicandos et exigendos per procuratorem dicte fabrice³ super emolumentis anniversariorum⁴ sine remissione.

§ LX De non intrando processionem⁵ postquam crux extra chorum fuerit

Item, statuerunt quod nullus generalem⁶ vel aliam quandocunque⁷ particularem intret processionem nisi post crucem que antefertur de choro in gradu suo exierit ; antequam ipsa crux fuerit in navi ecclesie extra portam chori quam postquam debite intrauerit usque in finem non liceat absentare.

§ LXI De processionibus per dominum cantorem ordinandis

Item, ordinauerunt quod omnes processiones generales dominus cantor ex eius officio⁸ habeat ordinare et per suum bidellum illas dirigere et conduci facere ni[si] per dominos de capitulo aliter fuerit dispositum et ordinatum.

§ LXII De non exeundo processionem extra portam claustrorum pro funere alicuius

Item,⁹ ordinauerunt quod processio cum cruce magnam portam claustrorum non exeat pro funere alicuius aut sepultura, nisi fuerit episcopus¹⁰ vel supra aut ex comitibus, marchionibus vel aliis principibus superioribus.

§ LXIII De modo incedendi in processionibus

Item, ordinauerunt quod in processionibus tam generalibus quam particularibus omnes de collegio habituati in gradu sue receptionis et vocationis bini et bini incedant, videlicet innocentes clericuli chori primi post crucem, deinde magni clerici, subsequenter capellani non altarienses, deinde ipsi altarienses Et post curati forenses, deinde curati civitatis et post habitum grisum deferentes, deinde habilitati et postremo domini canonici iuniores qui

¹ habituatus] habilitatus B

² si altariensis duodecim denarios] *om.* C

³ et exigendos per procuratorem dicte fabrice] *om.* B, C

⁴ anniversariorum] dommisariorum C

⁵ processionem] processiones C

⁶ generalem] generale C

⁷ quandocunque] quicunque C

⁸ officio] officium C

⁹ Item] statuerunt et *add.* D

¹⁰ episcopus] corpus D

semper seniores¹ precedant² secundum ordinem sue receptionis ita quod post dominum cantorem dominus prepositus ultimum locum obtineat qui dignior et honorabilior reputetur.

§ LXIII De loco in processionibus domino canonico creato ordinato

Item, ordinauerunt quod canonicus in predicta³ ecclesia per summum pontificem creatus sub expectatione prebende incedat in processionibus cum ultimo habilitato⁴ vel grisum deferente si dispar fuerit vel cum juniore canonico prebendato et etiam idem junior canonicus prebendatus cum ultimo habilitato vel grisum predictum deferente si fuerit dispar incedere debeat nec tamen idem canonicus creatus in ecclesia aliquas percipiat distributiones donec prebendam aliquam⁵ pacifice fuerit assequutus.

§ LXV De se non presentando⁶ in conspectu precessionum

Item, ubique fuit processio, sive in ecclesia vel extra, statuerunt quod nullus de choro habituatus qui in ea cum aliis non fuerit se in conspectu dicte processionis audeat presentare sub pena pro quolibet et qualibet vice duodecim denariorum fabrice applicandorum.

§ LXVI De nominibus dominorum canonicorum in regula scribendorum

Item, ordinauerunt quod singula nomina dominorum canonicorum per ordinem secundum eorum receptionem in libro regule scribantur ut in processionibus et actibus capitularibus appareat quis primus vel posterior fuerit et ille prior vel primus esse dicatur et senior qui primum manualiter in choro extiterit libratus, licet alius forte primo fuerit⁷ installatus et receptus sed non libratus.

§ LXVII De missa magna in prioratu sancti Johannis celebranda

Item, ordinauerunt quemadmodum a longo a tempore extitit observatum, quod die Sancti Johannis evangeliste canonicus per capitulum deputatus cum choro processionaliter vadat ad prioratum sancti Johannis predicti extra muros civitatis missam magnam celebraturus et ibi per chorum solemniter dicantur et cantentur prima, tercia, sexta cum missa predicta,

¹ seniores] senioribus C

² precedant] procedant D

³ predicta] dicta B, C

⁴ habilitato] habituato C

⁵ aliquam] aliquem C

⁶ presentando] representando B

⁷ fuerit] extiterit D

oblationes ibidem provenientes quascunque ab hora qua intravit¹ ipsam ecclesiam usque ad exitum nomine capituli recepturi.

§ LXVIII De vestibus honestis per habituatos deferendis

Item, statuerunt quod tam domini canonici quam ceteri de collegio habituati omnes deferant vestes honestas non nimia longitudine vel brevitate notandas, non viles nec nimis preciosas, ad latus et retro consutas nec apertas more laicorum, neque rubei² seu viridis³ coloris manicas, non nimis latas vel artas neque in aliqua sui parte incisas secundum prohibitionem sacrorum canonum. Et qui contra fecerit,⁴ si canonicus capituli, si inferior domini⁵ cantoris⁶ arbitrio, puniatur.⁷

§ LXIX De barba et coma non nutrienda

Item, statuerunt quod⁸ comam neque barbam nutrient sed secum debitissimis coronis radi faciant faciant ad minus infra quindecim dies et hi qui circa altare inserviunt⁹ infra octo dies radantur.

§ LXX De pileis et cornetis non portandis

Item, ut distinguantur¹⁰ clerici a laicis, ordinauerunt quod nulli ex dominis canonicis seu de collegio habituati in baptisamentis, sponsalibus, sepulturis vel quibuscunque aliis¹¹ honoribus fiendis vel aliter¹² qualitercunque per civitatem ipsos¹³ contigerit ambulare, pileis seu capellis¹⁴ vel cornetis more laicorum utantur.

§ LXXI De ordine regum in solemnitate Epifanie domini

Item, ut fidelis populus magis ad devotionem trahatur solemnitatem Epifanie que inter alias solemnitates suum locum obtinet ordinatum,¹⁵ statuerunt quod ipsa die festi Epifanie hora

¹ intravit] intrat D

² rubei] rubri D

³ viridis] viridi C

⁴ fecerit] venerit C

⁵ domini] om. B, C

⁶ cantoris] ad add. C

⁷ puniatur] puniantur C

⁸ quod] omnes ut supra add. B, C

⁹ inserviunt] inservient C

¹⁰ distinguantur] distinguentur C

¹¹ aliis] om. B, C

¹² aliter] als B, alias C

¹³ ipsos] ipsam B, ipsis C

¹⁴ seu capellis] om. B, C

¹⁵ ordinatum] ordinauerunt et C

missee fiant tres reges, videlicet unus et primus ex dominis canonicis secundum ordinem sue receptionis tam presentes¹ quam absentes² et qui imposterum fuerint deinde secundus rex unus ex curatis civitatis ordine inter ipsis servato et tertius rex curatus forensis senior et altariensis³ residentiam faciens in ecclesia Gebenn. licet sit junior altariensis dumtamen residerit per annum integrum qui cum solemnitate consueta in ecclesia dicant Evangelium et oblationem⁴ faciant in missa ut est consuetum.

§ LXXII De vigintiquinque florenis per canonicum qui in Epifania fecerit⁵ regem soluendis

Item, ordinauerunt pro oneribus supportandis habilitatorum⁶ seu vicariorum chori, quod canonico⁷ qui fuerit rex illo anno soluere teneatur in manibus procuratoris capituli sine quacunque contradictione vigintiquinque florenos, pro quibus omnia emolumenta in ecclesia per ipsum lucrata una cum prebenda sua remaneant⁸ obligata.

§ LXXIII De intabulatione curatorum forensium ad septem responsorum⁹

Item, statuerunt quod curati predicti forenses et altarienses¹⁰ in ecclesia residentes et percipientes in communitatibus altariensem¹¹ vel clericorum chori intabulentur per annum in matutinis ad septem responsoria.¹²

§ LXXIII De pena non observantium ceremonias predictas

Item, ordinauerunt quod si quis ex dominis canonicis, habilitatis,¹³ curatis, vicariis, altariis vel constitutis¹⁴ ipsius ecclesie in premissis ceremoniis in non observando¹⁵ negligens fuerit vel ipsa precepta et ordinationes transgrediendo excesserit et contra venerit vel non observaverit, correctioni¹⁶ quoque directe vel indirecte resisterit et defectum vel

¹ presentes] residentium B, C, praesentibus D

² absentes] absentium B, C, absentibus D

³ altariensis] altarista B, C

⁴ oblationem] oblationes B

⁵ fecerit] fuerit C

⁶ habilitatorum] habitatorum D

⁷ canonico] canonicus B, C, D

⁸ remaneant] remanebunt B, C

⁹ septem responsorum] septima responsoria B, C

¹⁰ altarienses] altariste B, C

¹¹ altariensem] altariensium D

¹² per annum in matutinis ad septem responsoria] per totum annum ad septima responsoria B, C, per annum in matutinis ad septem responsoris D

¹³ habilitatis] habituatis C

¹⁴ constitutis] *scripsi*, constis A, D, choristis B, C

¹⁵ in non observando] eas observando B, in eas observando C

¹⁶ correctioni] correptiam C

errorem incontinenti aut monitus¹ non emendaverit² ultra penas in singulis statutis descriptas, arbitrio capituli si canonicus,³ si vero inferior domini cantoris, puniatur.

§ LXXV De presentationibus et institutionibus beneficiorum

Item, statuerunt quod⁴ quecunque beneficia cum cura vel sine cura, exceptis prebendis et dignitatibus superioribus ad provisionem capituli in kalenda⁵ seu communi spectantia, cum cum ea⁶ vacare contigerit, tunc si sint⁷ capelle per capitulum in eisdem rectores instituantur⁸ si vero beneficia curata reverendo domino episcopo⁹ per prefatum capitulum rectores instituendi¹⁰ presententur.

§ LXXVI De modo presentandi vel nominandi ad beneficia vacantia¹¹ per ebdogmadarium

Item, ordinauerunt quod si predicta beneficia cum cura vel sine cura solita sint¹² dari aut conferri¹³ per particularem ebdogmadarium tunc officium habentem in cantoria illa in septimana sua, capitulo presentabit si sint beneficia non curata seu capellanie.¹⁴ Si vero beneficia curata fuerint¹⁵ illa capitulo prefato nominabit per eundem reverendo domino episcopo presentandum.¹⁶ Et si periculum sit in mora ad illa beneficia, duobus presentibus vel tribus dominis canonici nominare vel presentare possit.

¹ monitus] malus C

² emendaverit] evaderit C

³ canonicus] fuerit *add.* D

⁴ quod] *om.* C

⁵ kalenda] calendis B, kl C, habenda D

⁶ ea] eo D

⁷ sint] fuit C

⁸ instituantur] instituentur B, C

⁹ reverendo domino episcopo] reverendus dominus episcopus C

¹⁰ instituendi] instituendos C

¹¹ vacantia] vacatura B, C

¹² sint] sunt C

¹³ conferri] confitieri C

¹⁴ seu capellanie] *om.* B, C

¹⁵ fuerint] fuerunt C

¹⁶ presentandum] presentanda B, C

§ LXXVII De cantoria et sacristia¹ conferendis

Item, ordinauerunt quemadmodum extitit observatum, quod quandocunque² vacabit cantoria vel sacristia tunc per ebdogmadarium sine contradictione quacunque capitulo presentetur³ instituendus.⁴

§ LXXVIII De non presentando vel nominando in absentia

Item, ordinauerunt quod nullus canonicus iam intabulatus absens a civitate sine licentia generali vel mandato speciali capituli, ad predicta beneficia in sua septimana vacantia⁵ nominare⁶ ut supra⁷ vel presentare possit nisi in ecclesia seu capitulo sit presens,⁸ et infra infra suam septimanam usque ad cuius finem expectetur antequam sequens ebdogmadarius possit providere.

§ LXXIX De die et hora quibus incipit septimana

Item, ne per ignota premissa procedant⁹ quando septimana incipiat¹⁰ pro domino canonico cantorie,¹¹ quia de vespera ad vesperam quoad officia et solemnitates solemnisantur¹² dies, igitur statuerunt quoad jus ad beneficia vacantia nominandi vel presentandi per ebdogmadarium septimanam incipere debere in vespere diei¹³ sabbati incontinenti intonato *Deus in advitorium vesperorum*¹⁴ in choro. Que septimana,¹⁵ revolutis octo diebus, eadem hora terminetur¹⁶ et successori ebdogmadario acquiratur.

§ LXXX De septimana incipienda tempore Quadragesimali

Item, quia tempore Quadragesimali vespere ante prandium dicuntur et cantantur, igitur ordinauerunt quod septimana quoad predicta beneficia per ebdogmadarium nominanda vel

¹ sacristia] sacrista C

² quandocunque] quicunque C

³ presentetur] presententetur B, pntetur C

⁴ instituendus] instituendum C

⁵ vacantia] vacan. B, vacantur C

⁶ nominare] *non legi* C

⁷ supra] suum C

⁸ sit presens] si episcopus C

⁹ procedant] procedatur C

¹⁰ septimana incipiat] hebdomada incipit B, C

¹¹ cantorie] cantore B, C, cantoris D

¹² solemnisantur] solemnizentur B, solemnizentur D

¹³ diei] die B, C

¹⁴ vespertiliorum] vespertiliorum D

¹⁵ septimana] hebdomada B, hebdomada C

¹⁶ terminetur] terminentur C

presentanda ut supra in completorio intonato *Converte nos Deus*¹ et cet. incipiatur,² et eadem hora revolutis diebus octo finiatur.

§ LXXXI De admittendo ebdogmadarium ad officium cantorie

Item, statuerunt quod nullus canonicus de novo receptus et in sua prima residentia ad officum cantorie³ pro ebdogmadario admittatur Nisi se tali tempore presentauerit quod⁴ suam residentiam integrum centum et duodecim dierum in cathedra⁵ Sancti Petri potuerit finire et sic circa festum Omnium sanctorum se habeat presentare, quemadmodum temporibus retroactis extitit observatum. Aliis vero canonicis residentibus qui predictam residentiam modo ordinato adimpleverint sufficiat quod ante recollectionem fructuum futurorum⁶ dictam residentiam faciant et adimpleant.⁷

§ LXXXII De supplenda septimana ebdogmadarii in ipsa decedentis⁸

Item, ordinauerunt quod si casu aliquo contingat, quod absit, infirmum ebdogmadarium in sua septimana ab hoc seculo migrare, tunc capitulum quoad collationem beneficiorum sibi succedat usque ad finem sue ebdogmade seu septimane.

§ LXXXIII De officio cantorie unito ad officium misse

Item, ut reducantur ad debitum ordinem statuta in ordine facta, ordinauerunt quod⁹ habens septimanam officii ad altare maius in ipsam¹⁰ septimana habeat et cantoriam et collationem seu nominationem aut presentationem ad beneficia in¹¹ ipsam¹² septimana¹³ vacantia, sublato ordine hactenus observato.

¹ *Converte nos Deus*] *converte nos* B, *generale nos* C

² *incipiatur*] *incipitur* C

³ *cantorie*] *cantoris* D

⁴ *quod*] *qui* C

⁵ *cathedra*] *cathedrali* B

⁶ *futurorum*] *om.* B, C

⁷ *adimpleant*] *impleant* D

⁸ *decedentis*] *ipsis cedentis* C

⁹ *quod*] *quis* C

¹⁰ *ipsam*] *ipsa* B, C, D

¹¹ *in*] *om.* D

¹² *ipsam*] *ipsa* B, C, D

¹³ *septimana*] *hebdomada* B, C

§ LXXXIII De diebus ebdogmadario non sustrahendis

Item, si occurrat¹ septimana Nativitatis Domini, Pasche, Penthecostes vel alia solemnis, ordinauerunt quod illi dies qui ebdogmadario² subtrahi³ consueverunt nullo modo amplius amplius subtrahantur, sed in sua septimana⁴ quoad beneficia vacantia sicut alio tempore communi computentur⁵ et septimana⁶ integra maneat.

§ LXXXV De dominis canonicis intabulandis

Item, statuerunt quod si aliquis ex dominis canonicis sine licentia generali vel speciali mandato capituli absens a civitate per⁷ mensem integrum fuerit reducatur ad epistolam nec debeat, postquam venerit, intabulari nisi⁸ in vesperis proxime⁹ diei¹⁰ sabbati sequentis. Et tunc si petierit¹¹ de mandato duorum dominorum¹² canonicorum intabuletur¹³ ita quod si in crastinum, videlicet dominica die, residentiam non fecerit pro non intabulato illa septimana habeatur.¹⁴

§ LXXXVI De dominis canonicis in anniversariis supervenientibus¹⁵ non intabulatis

Item, ut¹⁶ voluntates defunctorum¹⁷ adimpleantur quibus communiter cavetur quod interessentes in suis anniversariis eorum portionem lucentur,¹⁸ ordinauerunt quod supervenientes¹⁹ canonici in predictis anniversariis,²⁰ etiam²¹ si non fuerint intabulati, suas percipient portiones. In omnibus autem²² aliis donec dicta die sabbati ut supra fuerint²³ intabulati pro absentibus reputentur.

¹ occurrat] recurrat D

² quod illi dies qui ebdogmadario] *om.* C

³ subtrahi] subtrandi C

⁴ septimana] hebdomada B, C

⁵ computentur] computantur D

⁶ septimana] hebdomada B, C

⁷ per] *om.* D

⁸ nisi] sit *add.* B

⁹ proxime] proximis D

¹⁰ diei] die C

¹¹ si petierit] potuerit B, poterit C

¹² dominorum] *om.* D

¹³ intabuletur] intabulari B, C

¹⁴ pro non intabulato illa septimana habeatur] pro intabulato illa hebdomada non habeatur B, quo intabulato illa hebdomada non habeatur C

¹⁵ supervenientibus] supervenien. B, supervenientis C

¹⁶ ut] ad *add.* C

¹⁷ defunctorum] defunt eorum D

¹⁸ lucentur] intuentur C

¹⁹ supervenientes] supervenientis C

²⁰ anniversariis] ecclesia *add.* C

²¹ etiam] *om.* C

²² autem] ante C

²³ fuerint] fuerit C

§ LXXXVII De dominis canonicis vocatis ad honorandum¹ in civitate pro sepulturis et aliis

Item, quia inter opera misericordie computantur mortuos condere, innocentes baptisare et matrimonia² solemnisare, statuerunt quod quotienscunque aliqui ex dominis canonicis fuerint³ vocati in premissis vel aliquo eorundem in civitate Gebenn. et in ipsis interfuerint,⁴ interfuerint,⁴ pro presentibus in choro quoad residentias⁵ et anniversaria communia habeantur.

§ LXXXVIII De licentia alicui se⁶ absentandi non danda nisi per capitulum

Item, quia per multiplicem dominorum canonicorum residentiam cultus augetur divinus⁷ et et iura ecclesie melius defenduntur, ordinauerunt quod nulli ex dominis canonicis, imo nec capitulo, liceat aliquibus ex canonicis uni vel pluribus licentiam dare se a civitate absentandi vel ecclesia⁸ nisi in communi daretur licentia generalis ex urgente guerra, peste vel alia legitima causa vel in specie alicui seu aliquibus pro negotiis urgentibus capituli, que tamen licentia fiat capitulo de consensu omnium quibus in casibus suas lucrificiant distributiones.

§ LXXXIX De kalendarum⁹ obventionibus

Item, statuerunt quod illi qui presentes in kalenda¹⁰ cuiuslibet mensis fuerint in omnibus laudimiis¹¹ et aliis obventionibus quibuscunque in illo mense provenientibus, vel presentes vel¹² quando dicta laudimia vel obventiones fient,¹³ in ipsis interfuerint et intabulati, in illis omnibus suas recipient portiones.

¹ honorandum] horandum C

² matrimonia] matrimonium B, C

³ fuerint] fuerunt C

⁴ interfuerint] interfuerunt C, D

⁵ residentias] residentiam B, C

⁶ alicui se] aliquem B, C

⁷ divinus] divinis C

⁸ a civitate absentandi vel ecclesia] ab ecclesia vel civitate absentare volenti B, C

⁹ kalendarum] kalendario C

¹⁰ kalenda] kalend. C

¹¹ laudimiis] laudibus B, C, laudemia D

¹² vel] om. B, C

¹³ fient] fiant D

§ LXXXX De absentibus ex generali licentia capituli

Item, ordinauerunt quod absentes ex justis causis supra mentionatis pro residentibus reputentur¹ et ad beneficia in sua septimana vacantia² per procuratorem cum speciali mandato nominare vel presentare possint³ que tantum valeant quantum si in propria in ecclesia vel capitulo fierent.⁴

§ LXXXI De dimissionibus quadraginta dierum

Item, statuerunt quod quilibet ex dominis canonicis residentibus pro⁵ prebende sue suisque particularibus negotiis urgentibus, vel alias per quadraginta dies continuos vel per partes infra annum residentie sue,⁶ ecclesiam et civitatem in diocesi⁷ tamen non extra absentare possit in quibus residentias et⁸ anniversaria communia lucretur, statuto de absentibus sine licentia per mensem integrum suprascriptis⁹ in suo robore permanenti.¹⁰

§ LXXXII De presbiteris pro epistolis et evangeliis dicendis ordinatis

Item, ut honestius et dignius ad decorem ecclesie officium divinum expleatur¹¹ maxime in Evangelii et epistolis dicendis, ordinauerunt presbiteros¹² honestos et scientificos ad predicta exercenda,¹³ quibus statuerunt per quemlibet ex dominis canonicis absentem¹⁴ et non residentem¹⁵ super fructibus sue prebende anno quolibet dari et expediri tres florenos monete cursalis omni cessante contradictione.

¹ reputentur] reputantur D

² septimana vacantia] hebdomada vacan. B, ebdomada vacantiam C

³ possint] possunt C

⁴ fierent] fuerunt B

⁵ residentibus pro] *om.* B, C

⁶ infra annum residentie sue] intra annum pro residentia sua B, infra annum pro residentie sue C

⁷ diocesi] diocesis C

⁸ et] pro C

⁹ suprascriptis] suprascriptum B, C, *om.* D

¹⁰ permanenti] *scripsi* permanen. A, permanente B, C, permanentem D

¹¹ expleatur] impleatur B, C

¹² presbiteros] probos D

¹³ exercenda] *scripsi* exercend. A, exercendum B, C

¹⁴ absentem] absentibus B

¹⁵ residentem] residentibus B

§ LXXXIII De grossis fructibus percipiendis

Item, sicut temporibus retroactis ex longissima consuetudine extitit observatum, statuerunt quod nullus canonicus predicte ecclesie postquam fuerit de novo pacifice receptus et in sua prima residentia faciat¹ grossos fructus sue prebende suos² nisi residentiam in civitate Gebenn. fecerit spacio centum et duodecim dierum ecclesie Sancti Petri in propria serviturus, incipiendam³ in festo Omnis sanctorum vel ante⁴ ita quod finire debeat illam continue vel per partes in cathedra Sancti Petri. Super⁵ quo⁶ nullathenus dispensemur, dispensemur, nisi maneret in studio generali vel esset reverendi domini nostri Gebenn. episcopi⁷ comensalis assiduus vel ad negocia ecclesie peragenda a capitulo destinatus. In his enim omnibus⁸ predictus canonicus grossos fructus sue prebende percipiat⁹ omni contradictione cessante. Aliis vero canonicis residentibus¹⁰ sufficiat¹¹ quod ante recollectionem fructuum futurorum dictam residentiam adimpleant ut sibi dictos fructus aquirant.

§ LXXXIV De fide studentium facienda

Item, ordinauerunt quod¹² canonicus scolaris¹³ migrare volens ad studia generalia, licentiam a capitulo accipere debeat et jurare super missale quoad studium principaliter migrat causa studendi. Ne tali velamento ecclesia defraudetur fidemque facere debeat capitulo quo modo in tali studio studet litteris doctoris sui vel rectoris studii debite sigillatis infra festum Omnis sanctorum anni residentie fiende cuius pretendit habere fructus occasione studii sine residentia,¹⁴ alias¹⁵ dictos fructus nullathenus lucretur sed fabricce accrescant.

¹ et in sua prima residentia faciat] et suam primam residentiam faciat B, et suam primam residentiam fecerit C

² suos] faciat add. B, C

³ incipiendam] incipien. B, incipiendum C

⁴ vel ante] om. D

⁵ super] sub D

⁶ quo] quibus B, C

⁷ reverendi domini nostri Gebenn. episcopi] reverendi domini Gebenn. episcopi B, reverendus dominus episcopus Geben. C

⁸ omnibus] quo om. C

⁹ percipiat] recipiat D

¹⁰ residentibus] residen. C

¹¹ sufficiat] ante add. D

¹² quod] om. B, C

¹³ scolaris] secularis C

¹⁴ residentia] residentie B

¹⁵ alias] scripsi als A, B, alias C, alias D

§ LXXXXV De tempore dispensationis exhibende

Item, sicut alias fuit statutum, iterum statuerunt quod quicunque canonicus pretendens causam grossos¹ fructus sue prebende habendi² absque residentia personali consueta ex aliqua prerogativa vel privilegio quod de illa vel illis omni anno fidem facere teneatur residentie faciende³ cuius pretendit habere dictos fructus sine residentia⁴ infra festum Omnium sanctorum, aliter dictos fructus nullathenus lucretur sed fabrice applicentur.⁵

§ LXXXXVI De fructibus canonici defuncti fabrice applicandis

Item, ordinauerunt quod si contigerit aliquem ex dominis canonicis⁶ decedere ab humanis residentia predicta centum et duodecim dierum per ipsum non completa, etiam si pro parte illam fecerit, fructus quicunque sue prebende et emolumenta que sibi lucrifecit in vita celerario vel fabrice ecclesie accrescant, nec de talibus fructibus vel emolumentis partim lucratis aliquanthenus inter vivos vel⁷ causa mortis disponere possit.

§ LXXXXVII De fructibus heredibus⁸ defuncti canonici accrescentibus

Item, statuerunt quemadmodum de longeva consuetudine sint⁹ observatum, quod si contigit¹⁰ aliquem ex dominis canonicis ab hoc seculo migrare residentia integra et debita¹¹ per ipsum penitus¹² completa, tunc grossi fructus sequentes pendentes¹³ cum distributionibus in vita sua lucratis omnino suis heredibus accrescant.

¹ grossos] grossis C

² habendi] ab add. C

³ faciende] faciendum C

⁴ sine residentia] sue residentie B

⁵ applicentur] applicantur D

⁶ canonicis] om. C

⁷ vel] om. D

⁸ heredibus] heredum C

⁹ sint] fuit B, C, D

¹⁰ contigit] contingat B, C

¹¹ debita] debite B, C

¹² penitus] om. B, C

¹³ pendentes] penden. B, C

§ LXXXVIII De fructibus prepositure ac sacristie

Item, ordinauerunt quod si contigit¹ dominum prepositum cantorem vel sacristam ecclesie Geben. decedere ab humanis residentia predicta per ipsum² non completa, tunc fructus quicunque ut supra et emolumenta prepositure predicte cantorie vel sacristie celerario vel fabrice penitus accrescant. Si vero residentiam requisitam³ in dominis canonicis ut supra⁴ compleverit, tunc dicti fructus quicunque cum emolumentis ut supra heredibus⁵ suis omnino pertineant.

§ LXXXIX De optionibus fiendis

Item, quia dignum et honestum est ut antiquiores canonici prebendis potioribus utantur illasque habeant juxta consuetudinem tanto tempore in ipso venerabili capitulo observatam cuius inicii memoria in contrarium non existit, statuerunt quod⁶ vacantibus canonicatu et prebenda in ipsa Gebennensi ecclesia per cessum vel decessum etiam si sint⁷ generaliter vel specialiter reservati⁸ prebenda⁹ dicti decedentis aut cedentis vel alias ut supra qualitercumque vacet possit et valeat infra viginti dies a die vacationis noticie per antiquiorem et seniorem canonicum residentem¹⁰ si voluerit optari et acceptari et sua¹¹ dimitti que per proximiorem canonicum seniorem¹² semper infra¹³ alios viginti dies possit ut supra optari¹⁴ et sua dimitti optanda¹⁵ proximiori, et sic per ordinem semper de canonicis antiquioribus successive usque ad ultimum canonicum fieri possit. Si¹⁶ vero aliquis optare nolit, illo pretermisso,¹⁷ alius¹⁸ succedat et sic semper de una prebenda ad aliam optatis

¹ contigit] contingere B, contigerit C

² ipsum] ipsis C

³ requisitam] et integrum add. B, C

⁴ ut supra] om. B, C

⁵ heredibus] herendum C

⁶ quod] om. C

⁷ sint] fuerit B, C, om. D

⁸ reservati] reservata B, C

⁹ prebenda] preben. quod C

¹⁰ residentem] residen. C

¹¹ sua] suam B, C

¹² seniorem] om. B, C

¹³ infra] intra B

¹⁴ optari] optare C

¹⁵ et sua dimitti optanda] et suam dimitti optandam B, et suam dimitti optenda C

¹⁶ Si] om. C

¹⁷ pretermisso] intermisso C

¹⁸ alius] aliis B, C

procedat canonicatu non mutato¹ ita quod canonicatum et prebendam. Requirens illam habeat duntaxat prebendam que inoptata remanebit et de illa sit contentus possessionemque² illarum prebendarum optatarum per quemlibet dominorum optantium de de consensu capituli auctoritate propria intrare possint³ absque⁴ alterius collatione facienda.⁵

§ C De prebendis in absentia⁶ non optandis

Item, statuta antiqua insequendo de novo, ordinauerunt quod nullus canonicus prebendam vacantem⁷ vel aliam optare possit nisi presens vere non interpretative⁸ vel fictione iuris in civitate Gebenn. tempore vacationis prebende⁹ sic optande fuerit et semel residentiam centum et duodecim dierum in persona propria fecerit ecclesie serviendo.

§ CI De permutationibus prebendarum

Item, statuerunt quod domini canonici prebendas suas quas¹⁰ obtinent vel obtinebunt pro tempore cum suis fructibus proventibus et obuentibus unus cum alio cessante omni fraude et sine alterius detrimento ac preiudicio possint¹¹ permutare si voluerint absque auctoritatis¹² vel decreti cuiuscunque superioris requisitione, ita tamen et taliter quod canonicus senior relinquens meliorem et pinguiorem prebendam juniori postmodum aliam supervenientem¹³ optare non possit, nisi post locum et ordinem junioris cum quo permutavit Quas per mutationes capitulo infra mensem teneantur¹⁴ intimare et manifestare, alioquin nullum¹⁵ sortiantur¹⁶ effectum.

¹ mutato] mutati C

² possessionemque] illorum que add. C

³ possint] possunt C

⁴ absque] atque C

⁵ facienda] fienda B, C

⁶ in absentia] scripsi in absen. A, per absentes B, per absentibus C

⁷ vacantem] cadentem C

⁸ interpretative] interpretatione C

⁹ prebende] preben. C

¹⁰ quas] om. C

¹¹ possint] possunt C

¹² auctoritatis] autoritatibus C

¹³ supervenientem] superveniens C

¹⁴ teneantur] teneatur D

¹⁵ nullum] nullam C

¹⁶ sortiantur] sorciatur C, sortiatur D

§ CII De refusionibus soluendis

Item, ordinauerunt quod quilibet canonicus refusiones quas debet capitulo vel suo concanonico¹ ratione prebende sue vel alia de causa illas soluat annis singulis infra festum beati Andree apostoli. Quod² nisi fecerit ab inde in antea pro residenti³ nullathenus reputetur.

§ CIII De distributionibus quotidianis absentibus non librandis

Item, statuerunt quod de obuentionibus vel distributionibus quotidianis et minutis manualibus seu capitulis generalibus⁴ que communiter inter presentes dividuntur absentes nichil quomodocunque percipient quacunque prerogativa vel privilegio tucantur⁵ non obstantibus.⁶

§ CIV De redditibus et possessionibus non alienandis

Item, quia alienationes⁷ in⁸ bonis beneficiorum, nisi in casibus a jure permissis valde sunt prohibite, ordinauerunt quod nullus ex dominis canoniciis de possessionibus, redditibus, proventibus,⁹ proprietatibus aliisque quibusuis immobilibus prebende¹⁰ sue in emphiteosim¹¹ de novo dare, vendere vel quemcunque alienationis contractum facere possit nec valeat nisi meliora¹² prospiceret,¹³ et hoc arbitrio et de auctoritate capituli.

¹ concanonico] canonico B, *non legi* C

² Quod] qui C

³ pro residenti] pro residente B, per residentiam C

⁴ generalibus] *om.C*, quilibet *add. C*

⁵ tucantur] teneantur B, C

⁶ non obstantibus] *scripsi* non obstan. A, B, non obstante C, D

⁷ alienationes] alienationibus C

⁸ in] vel D

⁹ proventibus] provenientibus C

¹⁰ prebende] preben. C

¹¹ emphiteosim] emptionem C

¹² meliora] meliori B, C

¹³ prospiceret] prospire D

§ CV De clavibus secreti

Item, statuerunt quod domini canonici ad claves Secreti pro tempore deputati dictas claves in capitulo generali kalende¹ Omnium sanctorum apportare et remittere debeant,² indeque capituloiter distribuantur³ per ordinem consuetum videlicet⁴ una uni ex senioribus alia ex junioribus dominis canonicis dempto sacrista qui semper suam seruet sine mutatione.

§ CVI De domibus capitulo⁵ vacantibus per assequutionem⁶ dignitatis

Item, ordinauerunt quod si aliquis canonicus habens domum particularem promoveatur ad aliquam dignitatem pontificalem ubicunque fuerit seu dignitatem vel officium in ecclesia Gebenn. Cui⁷ dignitati vel officio fit domus connexa,⁸ tunc illa domus capitularis quam possidebat tempore promotionis tamquam vacans capitulo libera beat remanere.

§ CVII De domibus vendendis

Item, statuerunt quod quandocunque⁹ vacabit domus capitularis per mortem aut assequutionem¹⁰ dignitatis vel officii, tunc illa domus per capitulum alicui canonico ecclesie illam habere volenti et de eadem plus offerenti quamdiu fuerit canonicus et non ultra vendatur et expediatur Reservatis prerogativis seniorum qui in premissis preferuntur.¹¹

§ CVIII De habente domum qui aliam emit

Item, ordinauerunt quod si canonicus habens domum capitularem aliam de novo vacantem¹² habere voluerit tunc primam domum infra tres¹³ menses alteri canonico vendere teneatur Quod si in dicta venditione morosus extiterit,¹⁴ lapso termino, illa¹⁵ capitulo tanquam excheita¹⁶ omnino acquiratur.¹⁷

¹ kalende] kl C

² debeant] debeat C

³ distribuantur] distribuuntur D

⁴ videlicet] *om.* C

⁵ capitulo] *om.* C

⁶ assequutionem] assecurationem C

⁷ cui] cum C

⁸ connexa] annexa B, anexa C

⁹ quandocunque] quicunque C

¹⁰ assequutionem] assecurationem C

¹¹ preferuntur] proferuntur D

¹² vacantem] *om.* B, C

¹³ tres] dies D

¹⁴ extiterit] extitit D

¹⁵ illa] illam B, C

¹⁶ excheita] exhibita D

¹⁷ acquiratur] requiratur D

§ CIX De domibus ecclesiasticis vendendis

Item, statuerunt quod si a¹ casu canonicus non reperiatur² qui³ domum sic vacantem habere habere voluerit, eo tunc illa alicui honesto⁴ ecclesiastico viro ad vitam dumtaxat vendi⁵ possit et debeat nec in premissis venditionibus claves domorum predictarum emptoribus ipsarum expediri⁶ debeant donec et quoisque de preciis earundem integre sit satisfactum.

§ CX De deputandis quando⁷ vacat domus capitularis

Item, ordinauerunt quod quandocunque vacabit domus capitularis deputentur duo ex dominis canoniciis qui audiant⁸ secrete illam habere⁹ volentem et referant in capitulo precium oblatum absque eo¹⁰ quod manifestetur offerens ad tollendum¹¹ invidias, odia vel favores.

§ CXI De operatoriis domorum vacantium

Item, statuerunt quod quandocunque vacabunt domus¹² capitulares habentes operatoria que possint¹³ conduci et locari, illa nullatenus cum domo vendantur sed retineantur¹⁴ et ad opus capituli locentur et tradantur.¹⁵

§ CXII De domibus in infirmitate¹⁶ vendendis

Item, ordinauerunt quod nullus canonicus domum suam capitularem¹⁷ vendere aut permutare possit in infirmitate constitutus si probabiliter dubitetur quod sit in proximo vacatura. Et nisi vivat¹⁸ per tres menses a die¹ venditionis domus predice, quo² tempore omnis suspicio tollatur.

¹ a] eo B

² non reperiatur] *om.* B, C

³ qui] *om.* D

⁴ honesto] honeste D

⁵ vendi] vendendi C

⁶ expediri] expedire B, C

⁷ quando] qui C

⁸ audiant] audient B, C

⁹ habere] habitare C

¹⁰ eo] *om.* B, C

¹¹ tollendum] tollendas B

¹² après domus : répétition du paragraphe précédent (CX). Le le paragraphe CXI a été ajouté à la suite du paragraphe répété D

¹³ possint] possunt C

¹⁴ retineantur] remaneantur C

¹⁵ tradantur] tradentur C

¹⁶ infirmitate] non *add.* B, C

¹⁷ capitularem] capitulare C

¹⁸ vivat] *om.* C

§ CXIII De preciis domorum predictarum

Item, statuerunt quod pecunie seu precia dictarum domorum pro medietate in acquirimentum³ ponantur, alia vero medietas inter illos canonicos qui fuerint⁴ presentes in civitate tempore mortis illorum per quos dicte domus dicuntur⁵ vacare et intabulati, vel in kalenda⁶ illius mensis fuerint,⁷ distribuantur.

§ CXIII De possessionibus communibus ecclesie

Item, ordinauerunt quod nullus ex dominis canonicis de possessionibus ecclesie que communes dicuntur habere nec tenere possit nisi unam quam dimittendo et non alias aliam⁸ recipere et tenere possit et sua⁹ quam dimisit alteri expediatur semper secundum ordinem et modum¹⁰ optationis prebende.¹¹

CXV De equis tenendis

Item, statuerunt quod quilibet¹² ex dominis canonicis debeat ad annus¹³ habere unum equum mulum vel mulam¹⁴ adeo honestum ut illum equitare possit cum honestate debita, valoris ad minus viginti florenorum¹⁵ ita et taliter quod sine illo esse non possit ultra mensem Sed illo vendito, donato aut alias alienato alium habeat eiusdem precii¹⁶ vel maioris quantitatis.

§ CXVI De focariis non tenendis

Item, cum nullus missam¹⁷ presbiteri¹⁸ quem scit¹⁹ indubitanter concubinam habere audire debeat, nec etiam concubinario celebranti assistere aut ab ipso²⁰ sacramenta ecclesiastica

¹ a die] ad se D

² quo] pro D

³ in acquirimentum] acquirentium C

⁴ fuerint] fuerunt C

⁵ dicuntur] dicentur C

⁶ kalenda] kaledis C

⁷ fuerint] fuerunt C

⁸ aliam] *scripsi*, als A, alia D

⁹ sua] suam C

¹⁰ modum] modo D

¹¹ prebende] *scripsi*, prebend. A, prebendarum B, C, D

¹² quilibet] quolibet C

¹³ annus] minus B, C, D

¹⁴ mulam] mula C

¹⁵ viginti florenorum] 25 fl. B, vinginti quinque florenis C

¹⁶ precii] precio C

¹⁷ missam] missori D

¹⁸ presbiteri] probri D

¹⁹ scit] sit C

²⁰ ipso] ipsis C

recipere, ipsi¹ domini canonici ordinauerunt quod nullus ex dominis canonicis, vicariis seu habilitatis,² capellanis, altaristis aut de choro ecclesie habituatis concubinam sive focariam habeat de actu venereo suspectam. Quod si secus quis fecerit et super his vel altero ipsorum³ fuerit infamatus,⁴ vel sit notorium⁵ aut manifestum et domum dicti canonici⁶ vel vel alterius de choro habituati cuiuscunque dignitatis aut preminentie existant,⁷ ipsa mulier⁸ sit suspecta frequentauerit. Tunc talis, si canonicus fuerit et in horis divinis et canonicis⁹ intersit, etiam si non celebret, distributiones quotidianas nullathenus lucretur nec nec in illis in toto vel in parte portionem recipiat, sed pro absente reputetur donec et quousque de dicto crimine se emendauerit. Si vero inferior canonico fuerit, ab interessentia chori et ecclesie ac habitu¹⁰ privetur nec ad celebrandum aut cantandum alicubi admittatur super quorum probatione examen per deputatos a capitulo sufficiat seu notorietas et infamia laborans.¹¹

§ CXVII De anniversariis fundandis

Item, statuerunt quod quilibet ex dominis canonicis postquam debitam residentiam per annum fecerit fructusque sue prebende receperit, teneatur et debeat in ipsa ecclesia facere et fundare unum anniversarium ad minus vigintquinque librarum¹² Gebenn. Quod¹³ si morte preventus non fecerit, eius heredes et bona possidentes ad illud faciendum omnino teneantur et omnia eius bona remaneant capitulo obligata et ippothecata donec et quousque premissa fuerint completa

§ CXVIII De electione sepulture in ecclesia per canonicos fienda

Item, ordinauerunt quod quilibet ex dominis canonicis ubi voluerit¹⁴ in quacunque parte ecclesie, demptis ac exceptis choro et sancta sanctorum, suam possit eligere sepulturam.

¹ ipsi] ipsis C

² habilitatis] habituatis C

³ ipsorum] ipsis C

⁴ infamatus] informatus C

⁵ notorium] notarium C

⁶ aut manifestum et domum dicti canonici] et manifestum in domum dicti canonici B, C

⁷ existant] existat B, C

⁸ mullier] nullus C

⁹ canonicis] canonicus C

¹⁰ habitu] habituatu C

¹¹ seu notorietas et infamia laborans] seu notorie infamis appareat B, seu notarium in formas appareat C

¹² librarum] lib. B, libras C

¹³ quod] om. C

¹⁴ voluerit] voluerint C

§ CXIX De lecto canonici defuncti

Item, statuerunt quod sacrista ecclesie habeat lectum canonici defuncti pro medietate et pro alia medietate habeant¹ rector parve fabrice et matricularius qui potest redimi si fuerit² prepositus vel cantor pro sex florenis, si vero simplex canonicus pro quatuor florenis. Item, predictus matricularius habeat in solidum armuciam³ et luminare.⁴

§ CXX De electione sepulture per nobiles et viros ecclesiasticos

Item, ordinauerunt quod nobiles laici, cives, burgenses et honesti mercatores pro remedio animarum suarum usque ad sexaginta solidos annuales, altarienses vero capellani et alii viri notabiles⁵ ecclesiastici usque ad triginta solidos⁶ similes ipsi⁷ ecclesie sancte legatum legatum facientes possint⁸ sibi et valeant in eadem eligere sepulturam, videlicet a capellis⁹ capellis⁹ sancte Crucis et sancte Catherine¹⁰ usque ad portam maiorem ecclesie predicte.

§ CXXI De luminaribus sepulturarum

Item, statuerunt quod oblationes que fiunt¹¹ in luminaribus sepulturarum predictarum, de facibus vel in cortinis¹² corpore defuncti in ecclesia existente¹³ tres partes fabrice pertineant et quarta matriculario sibi per rectorem fabrice distribuenda Quod si corpus presens¹⁴ non fuerit aut fiat¹⁵ alia solemnis pro principibus vel aliis commemoratio, tunc matricularius in eadem nichil percipiat, alia vero quecunque emolumenta ex predictis sepulturis vel commemorationibus provenientia¹⁶ omnino¹⁷ cedant rectori fabrice sine quacunque diminutione.

¹ habeant] habeat D

² fuerit] fueri C

³ armuciam] armutia C

⁴ et luminare] om. B, C

⁵ notabiles] nobiles C

⁶ solidos] solidis C

⁷ ipsi] ipsis C

⁸ possint] possunt C

⁹ capellis] capella B, C

¹⁰ Catherine] Chatharines C

¹¹ fiunt] fuerint B, C

¹² in cortinis] interticiis B, *non legi* C, in intorsitiis D

¹³ existente] existen. B, C

¹⁴ presens] om. C

¹⁵ fiat] fiant B, C

¹⁶ provenientia] provenientes D

¹⁷ omnino] continuo D

§ CXXII De portando corpus canonici defuncti intra¹ chorum

Item, ordinauerunt quod quando aliquis ex dominis canonicis diem suum claudet² extreum, corpus suum intra³ chorum cum habitu completo et ordinato per presbiteros⁴ deferatur super quo corpore unus pannus ecclesie honestus per operarium ponatur, pro quo panno quinque solidos fabrice eius heredes⁵ soluere teneantur.

§ CXXIII De iuramento per altarienses⁶ prestando

Item, ordinauerunt⁷ quod⁸ quotienscunque aliqui per venerabile capitulum vel ebdogmadarium ad aliquod beneficium sive quamcunque capellaniam⁹ in ecclesia Gebenn. Gebenn. instituentur prestare debeat juramentum¹⁰ debitum officium secundum fundationem dictorum beneficiorum¹¹ et capelliarum facere et adimplere, nec non debitam residentiam in choro facere saltem diebus¹² solemnibus duplicibus et novem lectionum interessendo in divinis maxime in primis vesperis, matutinis, missa magna et ultimis vesperis cum completoriis¹³ cum choristis cantando et psalmodiando et ad premissa per subtractionem anniversariorum vel fructuum suorum beneficiorum primo per dominum cantorem et in defectu ipsius¹⁴ per venerabile capitulum compellantur.

§ CXXIII De promotione rectorum capellarum ad sacros ordines¹⁵

Item, statuerunt quod si ex fundatione capelle rector¹⁶ eiusdem ad alias missas teneatur¹⁷ ibi celebrandas, tunc dictus rector infra annum ad sacerdotium promoveri teneatur. Et si fundatio illum¹⁸ ad hoc artauerit, illam sub pena juris observare teneatur.

¹ intra] infra C

² claudet] claudat C

³ intra] infra B, C

⁴ presbiteros] probos D

⁵ heredes] heredum C

⁶ altarienses] altariensis C

⁷ ordinauerunt] om. B

⁸ ordinauerunt quod] et C

⁹ capellaniam] cappellania C

¹⁰ juramentum] juramenta D

¹¹ beneficiorum] officiorum D

¹² diebus] om. D

¹³ completoriis] completorio B, complectorio C

¹⁴ ipsius] illius B

¹⁵ ad sacros ordines] ecclesie ad sacerdotium B, C

¹⁶ rector] recto C

¹⁷ teneatur] teneantur C

¹⁸ illum] om. D

§ CXXV De titulo capituli¹ non dando

Item, ordinauerunt quod nulli ad titulum Capituli mandentur² ad sacros ordines promoveri quibus eo tunc ad sustentandum, aut beneficiandum dictum capitulum eisdem obligatur et raro providetur.

§ CXXVI De residentia altaristarum³

Item, statuerunt quod rectores vel altariste ecclesie Gebenn. ad residentiam capellarum suarum ex ipsarum fundatione obligati omnino debeant et teneantur residere missasque in illis⁴ celebrare vel celebrari facere, ac omne⁵ aliud debitum persoluere juxta fundatione⁶ et et tabule ut premittitur ordinationem,⁷ quod si a talibus serviciis⁸ vel officiis ut supra eis incumbentibus vel iniunctis justo impedimento cessante per tres menses continuos cessauerint⁹ vel a civitate absentes¹⁰ fuerint nullis per ipsos ad dictis¹¹ capellis serviendum¹² deputatis ipsis capellaniis per venerabile capitulum ad quod¹³ providere spectat priventur et aliis idoneis qui possint¹⁴ et velint deservire rectoribus libere conferantur.

§ CXXVII De fundatione capellarum in ecclesia predicta

Item, ordinauerunt quod quandocunque aliquis cuiuscunque gradus, status aut conditionis extiterit aliquam capellam in ecclesia Gebenn. fundaverit, tunc collatio ipsius¹⁵ omnimoda et pleno juro¹⁶ quandocunque vacabit ad capitulum pertineat absque alterius cuiuscunque auctoritate et superioris requisitione, sicut in aliis omnibus pridem fundatis a longo tempore extitit observatum Super quo tamen ad voluntatem fundatoris pro primo rectore dispensari possit.

¹ capituli] cappelli C

² mandentur] mandantur C

³ De residentia altaristarum] De residentiis altariensium B, De residensiis altariensium C

⁴ illis] illius C

⁵ omne] omnimode C

⁶ fundatione] fundationis B, C

⁷ ordinationem] ordinem B, C

⁸ a talibus serviciis] in talibus cervilis C

⁹ cessauerint] cessauerunt B

¹⁰ absentes] absen. C

¹¹ nullis per ipsos ad dictis] per ipsis ad dictis B, per ipsis a dictis C

¹² serviendum] servitus B, serviendis C

¹³ quod] hoc C

¹⁴ possint] possunt C

¹⁵ ipsius] ipsa B, ipsis C

¹⁶ juro] jure B, D

§ CXXVIII De institutionibus recipiendis

Item, statuerunt quod omnes capellani sive rectores¹ instituti vel instituendi per venerabile capitulum in capellis ecclesie Gebenn. teneantur et debeat suas institutiones² capellarum sub nomine capituli recipere³ iuxta formam subscriptam et morem in talibus consuetum⁴ sub signo⁵ secretarii et sigillo ipsius capituli.

§ CXXIX Forma institutionis⁶

Nos, capitulum Gebenn., notum facimus universis, harum nostrarum testimonio⁷ litterarum litterarum quod⁸ nos, actentes altare seu capellam N fundatam et dotatam in ecclesia nostra Gebenn. per N, vacantem de presenti per mortem N ultimi rectoris ipsum,⁹ altare et capellam ut premittitur vacantem¹⁰ et quoque alio¹¹ modo vacare dignoscantur¹² cum ipsis¹³ juribus et pertinentiis universis¹⁴ ad nominationem viri venerabilis¹⁵ domini N concanonici nostri¹⁶ nunc ebdogmadarii in officio cantorie nostre Gebenn. ecclesie conferimus et concedimus per presentes N sufficienti et idoneo ad regimen ipsis altaris et capelle obtinendum,¹⁷ in ipsis altari et capella¹⁸ eundem¹⁹ instituentes et ipsius²⁰ in Domino salubriter gubernando²¹ ponentes, et etiam inducentes ipsum²² N in possessionem predictis²³ altaris et capelle cum²⁴ ipsis²⁵ juribus et pertinentiis tenore presentium. Quicquidem N nobis ad sancta²⁶ Dei Evangelia juravit in predictis

¹ rectores] *add.* Nostre Domine D

² institutiones] constitutiones D

³ recipere] receptae D

⁴ consuetum] consuetam B, C

⁵ signo] signo C

⁶ Forma institutionis] Forma de institutionibus C

⁷ testimonio] *om.* C

⁸ quod] et C

⁹ ipsum] *scripsi*, eiusdem A, *om.* B, C, *ipsius* D

¹⁰ vacantem] *scripsi*, vacan. A, vacans D

¹¹ alio] *om.* D

¹² dignoscantur] dinoscatur B, C

¹³ ipsis] *ipsius* B

¹⁴ universis] *om.* D

¹⁵ venerabilis] *venerabili* C

¹⁶ concanonici nostri] canonici nostri B, canonici C

¹⁷ obtinendum] obtainen. B, optimendi C

¹⁸ capella] capelle C

¹⁹ eundem] *om.* B, C

²⁰ *ipsius*] *ipsam* B, *ipsorum* C

²¹ gubernando] *scripsi*, gubernand. A, D, gubernandam B, C

²² ipsum] *ipsius* C

²³ predictis] predictarum B, C

²⁴ cum] *om.* C

²⁵ ipsis] *ipsius* B

²⁶ sancta] *sancte* C

altari¹ et capella ac choro nostre ecclesie bene et fideliter² deservire ut decet per se vel alium servitorem et in festis solemnibus duplicibus et novem lectionum in matutinis, missa magna et vesperis in choro personaliter interesse continue³ juraque prefatis⁴ altaris et capelle manutenere, bona non alienare et alienata pro posse ad statum debitum reducere et statuta⁵ ecclesie facta et fienda observare suo posse datum Gebennis,⁶ et cet.

§ CXXX De tabula fienda

Item, ut devote et ordinate⁷ altarium misse seu capellarum ecclesie ac alia officia chori celebrentur et dicantur, ordinauerunt fieri tabulam juxta consuetum per dominum cantorem in loco publico chori tenendam de missis predictis per ordinem celebrandis de officio cantorie seu ebdogmadario ad beneficia conferenda ac aliis omnibus officiis in choro fiendis secundum quam seu descriptionem ipsius⁸ ipsi rectores capellarum per ordinem celebrare debeant ebdogmadarius beneficia conferre et ceteri alia officia chori ut decet adimplere. Et si quis in premissis defecerit ultra penas descriptas arbitrio domini cantoris puniatur et corrigatur, quod⁹ si negligens fuerit capitulum suppleat.

§ CXXXI De vicariis seu habilitatis¹⁰ chori

Item, quia domini canonici pro negociis capituli et manutentione¹¹ jurium rerum temporalium¹² ipsius¹³ pro quibus a dominis temporalibus multipliciter sunt infestati et inquietati ita quod divino officio interdum ut decet vacare non possunt, statuerunt, quemadmodum temporibus¹⁴ retroactis extitit ordinatum, quod in futurum sint in ipsa ecclesia octo vicarii perpetui, inclusis duobus fundatis per dominum Guillermum Chonerat quondam canonicum Gebenn., qui sint de legitimo matrimonio procreati et actu presbiteri.¹⁵ Et erunt maiores in ecclesia post canonicos et nuncupabuntur¹⁶ octo perpetui

¹ in predictis altari] predictis altaris C

² fideliter] devote B, decentis C

³ continue] continuo C

⁴ prefatis] prefatorum B, C, prefata D

⁵ debitum reducere et statuta] *om.* C

⁶ datum Gebennis] est considéré comme le début du paragraphe CXXX D

⁷ ordinate] ordine C

⁸ ipsius] illius B

⁹ quod] vel C

¹⁰ habilitatis] habituatis C

¹¹ manutentione] manutenientis ne D

¹² temporalium] temporaliam C

¹³ ipsius] ipsis C

¹⁴ temporibus] temporis C

¹⁵ presbiteri] probi D

¹⁶ nuncupabuntur] *non legi* B

vicarrii seu habilitati¹ ecclesie Gebenn., et privilegiis prerogativis ac honoribus gaudebunt canonicorum² onusque³ totius divini cultus et officii ecclesie in se habebunt. Duo vicarii per dictum dominum Guillermum fundati fuerunt⁴ aggregati et adjuncti sex aliis ordinatis per capitulo in omnibus sine differentia quacunque.

§ CXXXII De magis idoneis vicariis eligendis

Item, ordinauerunt quod dicti octo vicarii seu habilitati im posterum quotienscunque locus alicuius vel aliquorum vacabit per capitulum ponantur, assumantur et constituantur ita quod honestiores et magis commendati et compositi in vita et moribus gravioresque in verbo et in incessu ac sufficientiores in officio divino et habentes organa vocis melius disposita ad cantandum qui ubicunque sic reperientur et commode haberí poterunt assumantur et recipi debeant.

§ CXXXIII De oneribus vicariorum supportandis⁵

Item, statuerunt quod dicti octo vicarii vel habilitati continuo interesse debeant et sine intermissione⁶ sint⁷ in omnibus et singulis horis in ecclesia Gebenn. celebrandis et psallendis⁸ nocturnis pariter et diurnis etiam in omni officio beate Marie Virginis et mortuorum. Quod se facturos in sua prima assumptione et receptione, solemniter iurare⁹ tenebuntur.¹⁰

§ CXXXIV De installatione dictorum vicariorum¹¹

Item, ordinauerunt dictos habilitatos¹² esse installatos videlicet quatuor in dextra¹³ parte chori superiorum¹⁴ et alios quatuor in sinistra juxta ordinem sue receptionis ut qui primo fuerit assumptus precedat sedeatque primus in dextra parte in quarta sede chori¹⁵ superioris

¹ habilitati] habituati C

² canonicorum] canonesque D

³ onusque] omnisque C, om. D

⁴ fuerunt] erunt B, C

⁵ De oneribus vicariorum supportandis] De oneribus vicariorum seu habilitatorum B, C

⁶ intermissione] intermissionis C

⁷ sint] om. B, C

⁸ psallendis] psalmandis C

⁹ iurare] intrare D

¹⁰ solemniter iurare tenebuntur] solemniter in Capitulo iurare tenebuntur B, solemniter in Capitulo iurare teneatur C, solemniter intrare tenebuntur D

¹¹ vicariorum] seu habilitatorum add. B, C

¹² habilitatos] habituatos C

¹³ dextra] parte (contraction) add. C

¹⁴ superiorum] superioris B, C, superioritis D

¹⁵ chori] om. C

incipiendo a parte magni altaris et alii immediate¹ sequentes recepti,² ibidem³ servabitur in in sinistra parte chori et in tribus stallis precedentibus utriusque chori erunt canonici prebendati.

§ CXXXV De succentore⁴ et scolastico

Item, statuerunt quod duo ex dictis habilitatis primo recepti teneantur⁵ et debeant principiare et intonare omnes psalmos in omnibus et singulis horis nocturnis et diurnis quilibet in choro suo prout fit in ecclesia metropolitana⁶ matrice Viennensi. Et qui in parte dextra erit primus⁷ vocabitur succendor, qui vero in sinistra scolasticus, succendor autem in dextra parte tenebitur incipere missas omnes per circuitum⁸ anni, exceptis festis duplicibus et solemnibus que⁹ incohari debent per duos¹⁰ cantores in medio chori, et hymnos, antifonas et responsoria in processionibus quibuscunque principiare debeat ipse succendor¹¹ Et quotienscunque vacabit locus dictorum succendoris et scolastici dictum¹² capitulum de ipsis¹³ habeat¹⁴ providere. Et si quis dictorum vicariorum¹⁵ legitime fuerit prepeditus¹⁶ officium suum alias ex ipsis supplere poterit.

§ CXXXVI De suppletione officiorum dominorum canonicorum per vicarios¹⁷ fienda

Item, ordinauerunt quod im posterum dicti octo vicarii vel¹⁸ habilitati possint,¹⁹ debeant et teneantur supplere vices canonicorum tam in missis dicendis in maiori altari²⁰ et minori vivorum et defunctorum²¹ lectionibus et responsoriis officii diei²² et mortuorum quam²³ in

¹ immediate] in medietate C, mediate D

² recepti] receptis C

³ ibidem] id idem D

⁴ succentore] suscreptore C

⁵ teneantur] teneant B

⁶ metropolitana] metropolitan. C

⁷ primus] idem add. B, C

⁸ circuitum] circulum B, C

⁹ que] qui C

¹⁰ duos] dominos add. C

¹¹ succendor] succentur C

¹² dictum] dicti C

¹³ de ipsis] eo ipso B

¹⁴ habeat] habent D

¹⁵ dictorum vicariorum] ex eis B, C

¹⁶ prepeditus] impeditus B, C

¹⁷ vicarios] habilitatos B, C

¹⁸ vicarii vel] om. B, C

¹⁹ possint] possunt C

²⁰ altari] om. D

²¹ defunctorum] mortuorum B, C

²² diei] dierum B, C

²³ quam] quod C

aliis omnibus ad que vel in quibus ipsi canonici quomodocunque possint¹ teneri Exceptis epistola et Evangelio et lectionibus matutinarum que per dominos canonicos diebus solemnibus secundum descriptionem tabule dicentur quando tresdecim candele accenduntur et officiant prepositus et cantor Et quando episcopus vel prelatus ecclesie celebrabit eo tunc in epistola et Evangelio canonici in missa officiare tenebuntur.

§ CXXXVII De accusatore dictorum vicariorum

Item, statuerunt per capitulum deputari² aliquem ex dictis habilitatis vel aliis habituatis qui jurare expresse in capitulo teneatur³ fideliter defectus dictorum vicariorum⁴ et altariensium altariensium residentium⁵ in choro debentium scribere et notare⁶ nulli quovis modo parcendo⁷ qui pro labore suo tertiam partem defectuum recipiat, residuum cedat celario⁸ et et qui presens⁹ non fuerit nichil lucretur nisi sit infirmus Sed tantum perdat de suo proprio quantum illa hora esset lucraturus Et cum quolibet¹⁰ singulis mensibus computabit et defectus procuratori tradet qui de lucratis eis¹¹ habebit satisfacere.

§ CXXXVIII De facultate celebrandi per canonicos

Item, ordinauerunt quod non obstante¹² ordinatione¹³ predicta de missis per habilitatos¹⁴ dicendis in maiori altari vel minori possit et libere valeat in eisdem missam celebrare canonicus prebendatus si ex devotione moveatur quandocunque¹⁵ voluerit. Sicque¹⁶ eo tempore illud emolumentum quod assequebatur per prius¹⁷ sine quacunque diminutione percipiat eo casu quo officium misse esset eidem ascriptum in tabula, videlicet pro qualibet magna missa duodecim denarios alias non nec alteri committere possit.

¹ quomodocunque possint] quomodocunque possunt B, quo cunque possunt C

² deputari] deputati D

³ teneatur] tenentur D

⁴ vicariorum] habilitatorum B, C

⁵ residentium] residentiam B, C

⁶ notare] notari B, C

⁷ parcendo] partendo D

⁸ celario] celerario B

⁹ presens] episcopus C

¹⁰ quolibet] quilibet C

¹¹ eis] ei C

¹² obstante] obsten. C

¹³ ordinatione] ordine C

¹⁴ habilitatos] habituatos C

¹⁵ quandocunque] quicunque C

¹⁶ Sicque] sitque D

¹⁷ prius] presens C

§ CXXXIX De pena vicariorum deficientium¹ officiis

Item, statuerunt quod quicunque dictorum² vicariorum³ et dominorum altaristarum⁴ defecerit⁵ in missa dicenda in maiori altari⁶ vel minori evangelioque vel epistola⁷ pro missa missa perdat quatuor solidos pro evangelio vel epistola duos⁸ Et hec super anniversariis⁹ percipientur.

§ CXL De oneribus capellarum supportandis

Item, ordinauerunt quod si contigerit¹⁰ aliquem octo habilitatorum¹¹ esse altaristam in Gebenn. ecclesia¹² propter presentes ordinationes non eximatur a celebratione missarum in suis altaribus fundatarum.

§ CXLI De non admittendo aliquem ad beneficium qui non fuerit de habitu

Item, statuerunt quod nullus ad aliquod beneficium¹³ in ecclesia Gebenn. admittatur nisi de habitu ipsius ecclesie fuerit tempore admissionis Quod si secus factum fuerit illud omnino¹⁴ sit irritum et inane.

§ CXLII De fundatione innocentium et clericorum chori

Item, ordinauerunt quod in dicta ecclesia sint et perpetuo esse debeant sex parvi innocentes clericuli chori nuncupati Talesque recipiantur¹⁵ et assumantur¹⁶ per capitulum inuestianturque et habituentur si non sint prius habituati per cantorem Prout fieri est consuetum Qui de legitimo matrimonio sint procreati, facundi,¹⁷ sine difformitate quacunque, organa vocis bene disposita ad cantandum habentes Et qui in choro ac ecclesia¹⁸ deservire¹⁹ debeant quandiu puberes fuerint et usque ad plenam pubertatem,

¹ deficientium] in *add.* B, C

² dictorum] doctorum D

³ vicariorum] habilitatorum B, habituatorum C

⁴ altaristarum] altariensium B, C

⁵ defecerit] defuerit D

⁶ altari] altare C

⁷ epistola] quis tota D

⁸ duos] solidos *add.* B, C

⁹ anniversariis] universariis D

¹⁰ contigerit] contingat B, C

¹¹ aliquem octo habilitatorum] par unum vel plures ex habilitatis B, C

¹² in Gebenn. ecclesia] in predicta nostra ecclesia B, C

¹³ beneficium] beneficiam C

¹⁴ omnino] domino D

¹⁵ recipiantur] reputentur B, C

¹⁶ assumantur] affirmantur D

¹⁷ facundi] faciendi C

¹⁸ ecclesia] bene *add.* B, C

¹⁹ deservire] servire C

videlicet etatis decem et octo annorum donec notabiliter mutant¹ vocem ad ipsos² quoque pertineat officium ceroferarii et gestare candelabra in missis³ et processionibus atque aliis horis quibus portari consueverunt.

§ CXLIII De duobus clericulis⁴ interesse debentibus⁵ in officiis

Item, statuerunt quod duo ex dictis clericulis singulis diebus feriatis esse debeant in matutinis, missa et vesperis ac aliis horis canonicis ad antifonas ante psalmos intonandas⁶ versiculos responsoriorum⁷ et alios in locis⁸ suis versiculos dicendum⁹ atque *Benedicamus Benedicamus* in fine et *Requiescant in pace* in officio mortuorum ut est consuetum, diebus vero novem lectionum duplichum et solemnium omnes maxime in matutinis missa et vesperis interesse debeant.

§ CXLIV De magistro dictorum clericorum¹⁰

Item, ordinauerunt quod perpetuo esse debeat unus magister per capitulum deputatus sufficiens et idoneus ad prefatos innocentes instruendum in cantu, lectura, brevibus, longis et accentu debito atque eos¹¹ imbuendum in bonis gestis et moribus. Sitque de eis sollicitus et singulis diebus post vesperas debeat audire ab illis qui¹² in crastinum habent¹³ officiare ea que tunc debent cantare et facere si perfecte sciant. Et illos¹⁴ qui nescient¹⁵ seu alias¹⁶ offenderint cum discretione corrigere.

§ CXLV De cessatione a divinis officiis

Item, cum maxime reverendus in Christo pater dominus episcopus Gebenn. pro tempore existens¹⁷ minusque officiarii eiusdem in¹⁸ venerabiles¹⁹ capitulum et dominos illius

¹ mutent] mutant C

² ipsos] ipsis C

³ missis] premissis B, C

⁴ clericulis] clericis C

⁵ debentibus] deben. B, debentis C

⁶ intonandas] intonandum B, intonandos C, D

⁷ responsoriorum] responsoria B

⁸ locis] horis D

⁹ dicendum] dicend. B, dicendo. C

¹⁰ clericorum] clericorum B

¹¹ eos] om. B, C

¹² qui] quid C

¹³ habent] habeant C

¹⁴ illos] hos C

¹⁵ nescient] nesciant C

¹⁶ alias] scripsi, als A, B, aliter C

¹⁷ existens] episcopus B, C

¹⁸ in] om. D

¹⁹ venerabiles] venerabile B, venerabilem C

canonicos omnimodam juridicionem non habeant, statuerunt quod quotienscumque ipse dominus episcopus vel eius officiarii qualescumque¹ suam adversus ipsos² venerabiles³ capitulo dominoisque canonicos alterum⁴ de eorundem voluerint potestatem excercere ultra quam⁵ sua in eos juridicio se extendat.⁶ Tunc⁷ ac eo casu ipsi venerabiles⁸ capitulo capitulo dominique canonici tandem possint ac debeant impune a divinis⁹ cessare et cessari facere prothimus officiis donec ab huiusmodi¹⁰ excercitio potestatis¹¹ omnino abstinuerint¹² et res prestino fuerint statui¹³ penitus¹⁴ restitute.

§ CXLVI De declaratione statutorum predictorum

Item, ut omnis materia tollatur dubitandi super premissis et iam conditis¹⁵ statutis, ordinauerunt quod si aliqua inter ipsa statuta tam edicta quam edenda¹⁶ contrarietas vel in aliquo diminuta aut nimis ampla vel obscura seu dubia reperiantur quod ipsum venerabile capitulo ad sonum campane congregatum tales dubia et obscuritates declarare, emendare, corrigere necnon diminutis addere ac superflua tollere possit¹⁷ et valeat suisque declarationibus,¹⁸ decisionibus, emendationibus et¹⁹ correctionibus omnes quorum interest²⁰ stare debeant²¹ et manere ac omnia juxta declarata observare.

§ CXLVII De recursu habendo ad ecclesiam metropolitanam

Item, quia plura sunt negotia quam²² vocabula adeo ut leges²³ negociis omnibus vix valeant providere, statuerunt quod si in omnibus ac singulis circa regimen ecclesie per

¹ qualescumque] qualiscunque D

² ipsos] om. B, C

³ venerabiles] venerabile B

⁴ alterum] alterna C

⁵ quam] quod C

⁶ extendat] extendit C, extendet D

⁷ tunc] tanto D

⁸ ipsis venerabiles] ipse venerabile B, ipsis vernerabilis C

⁹ a divinis] ad minus C

¹⁰ ab huiusmodi] ad finem C

¹¹ potestatis] om. B

¹² abstinuerint] destinauerint B, C

¹³ statui] statim C

¹⁴ penitus] om. D

¹⁵ conditis] auditis B, C

¹⁶ edenda] adipenda C

¹⁷ possit] possint C

¹⁸ declarationibus] non legi B

¹⁹ emendationibus et] om. C

²⁰ interest] interesse C

²¹ debeant] debeantur B

²² quam] quod quorum C

²³ leges] legis D

premissa statuta tam in ceremoniis quam in quibuscunque aliis non fuerit¹ sufficienter et legitime provisum et provisio in aliquo esset quovis modo² necessaria³ Tunc recurrat⁴ et et recursus haberi debeat ad illud quod in casu⁵ simili servatur in ecclesia metropolitana⁶ Viennensi Secundum cuius statuta talis defectus qui fuerit suppleatur.

§ CXLVIII De juramento observationis presentium statutorum et revocatione⁷ precedentium

Item, ut nullus amplius materiam habeat vagandi per varia et diversa statuta, ordinauerunt quod omnes ac singuli domini prepositi, cantores et canonici Necnon altariste, capellani, choriste et habituati ac ceteri quos premissa statuta⁸ concernunt⁹ tam presentes quam futuri futuri illa teneantur et debeant imposterum servare¹⁰ quantum¹¹ erit possibile et de illis servandis¹² juramentum prestare aliis quibuslibet statutis extravagantibus et in diversis libris quomodolibet descriptis ex nunc penitus revocatis¹³ et amplius non servandis quibus nec aliquam¹⁴ ab inde fidem prestari voluerunt¹⁵ Sed illa omnino per presentes statuta ac ordinationes revocarunt et annullarunt¹⁶ revocantque et annullant istis solis presenti¹⁷ et suprascriptis in robore permansuris.

Quequidem capitula et ordinationes suprascripte,¹⁸ numero centum et quinquaginta,¹⁹ inclusio earum exordio, #²⁰in prefato venerabili capitulo, in quo presentes aderant : Reverendi ac²¹ venerabiles domini²² Guillermus de Fitigniaco, prepositus, Petrus de Viriaco, Petrunandus de Sacconay, Franciscus de Sacconay, Franciscus de Charanczonay,

¹ fuerit] fuerint C

² quovis modo] *om.* B, C

³ necessaria] necessiarum C

⁴ recurrat] recurratur B, C, D

⁵ casu] *om.* C

⁶ metropolitana] metropolitanam B

⁷ revocatione] renonciatione D

⁸ statuta] *om.* B, C

⁹ concernunt] concerunt C

¹⁰ servare] observare B, C

¹¹ quantum] quod cum C

¹² servandis] observandis C

¹³ revocatis] retroactis D

¹⁴ aliquam] aliquod C

¹⁵ voluerunt] voluerint C

¹⁶ revocarunt et annullarunt] revocaverint et annulaverint C

¹⁷ presenti] presentibus B, permanentibus C

¹⁸ suprascripte] suprascripta C

¹⁹ quinquaginta] quadraginta C

²⁰ # cum hac conclusione ut Favier] cum hac conclusione B, D, et a conclusione C

²¹ reverendi ac] *om.* C

²² domini] dominis C

Petrus de Lornay, Anthonius de Villiaco, decretorum doctor apostolicus prothonotarius,¹
Philipus de Compeisio, apostolicus prothonotarius, Martinus de Biolea, Johannes de
Sancto Amore, Johannes de Lornay, apostolicus prothonotarius,² Guillermus de Greyres,
Ludovicus de Lornay, Richardus de Rossellione, Andreas de Croseto et Iheronimus de
Sancto Michaele, iuris³ utriusque doctor canonici predicte cathedralis ecclesie⁴ sancti Petri
Petri Gebenn., fuerunt in indiscrepanter⁵ concluse et per me Guillermum Favyer, civem
Gebenn.,⁶ apostolicum ac imperiale notarium ducalemque Sabaudie et eiusdem
venerabilis capituli secretarium, in forma qua supra⁷ de mandato prenominatorum,
Reverendorum ac venerabilium⁸ dominorum prepositi et canonicorum, presentium suis ac
ceterorum reverendorum et venerabilium⁹ dominorum canonicorum¹⁰ absentium eiusdem
capituli ac future¹¹ in illo totius posteritatis¹² nominibus redacte¹³ et signo meo assueto, die
vigesima quarta, mensis septembris, anno Domini currente millesimo quatercentesimo
octuagesimo¹⁴ tercio, pontificatus vero sanctissimi domini nostri¹⁵ Sixti pape quarti, anno
terciodecimo, manualiter subsignate,¹⁶ in testimonium veritatis eorum omnium ac
singulorum, sub appositione utriusque sigillorum eiusdem capituli.¹⁷

cum hac conclusione ut [*non legi*] Favyer

Ita est

(signé) Favyer

sceau (disparu)

¹ apostolicus prothonotarius] *om.* B, C

² Martinus de Biolea, Johannes de Sancto Amore, Johannes de Lornay, apostolicus prothonotarius] *om.* C

³ iuris] *om.* C

⁴ ecclesie] ecclesia D

⁵ indiscrepanter] discrepanter D

⁶ civem Gebenn.] *om.* B, C

⁷ supra] semper C

⁸ ac venerabilium] *om.* B

⁹ et venerabilium] *om.* B

¹⁰ presentium suis ac ceterorum reverendorum et venerabilium dominorum canonicorum] *om.* C

¹¹ future] futurorum B

¹² posteritatis] patentibus C

¹³ redacte] redacta B, redicte C

¹⁴ octuagesimo] nonagesimo C

¹⁵ nostri] domini *add.* C

¹⁶ subsignate] sigillata B, sigillate C

¹⁷ capituli] Ita est formis et sic est finis statutorum supra scriptorum *add.* C

[La section qui suit en caractères italiques n'apparaît qu'à la fin des versions B et C.
Nous présentons ici les serments tels qu'ils apparaissent dans la version B]

Forma juramenti per R. D. episcopum in sua receptione et possessionis adeptione prestandi.

Nos N miseracione divina episcopus et princeps ecclesie Gebennen. juramus quod huic ecclesie nostre gebennen. bonus et fidelis erimus eiusque possessiones et jurisdictionem et quocunque alia ad nostri episcopatus mensem necnon venerabilium fratrum nostrorum canonicorum et capituli dicte ecclesie nostre Gebennen. presentium et futurorum spectantia illibata possetenus observabimus non vendendo donando nec als quovismodo minus licite impignorando seu de novo infeudando sed potius indebiti alienata possetenus recuperabimus necnon libertates jura francisias statuta et constitutiones laudabiles antedictae nostre ecclesie dictorumque canonicorum et capituli eiusdem presentum et futurorum ac quecunque alia et singula per predecessores nostros rite et legitime observari consueta toto posse nostro abtendemus et observabimus Subdictos quoque nostros dictumque capitulum et subdictos eiusdem nullatenus iniuste gravabimus sed laudabiliter Deus concedente adimplebimus et alia faciemus que ad verum pastorem pertinere dinoscuntur sic Deus nos adiuvet et hec sancta Dei evangelia.

Secundum Joannem

In principio erat verbum et verbum erat apud Deum, etc.

Secundum Lucam

In illo tempore missus est Gabriel angelus ad mariam etc.

Secundum Matheum

Cum natus esset Jesus in bethleem inde in diebus hierodis etc.

Secundum Marcum

In illo tempore recumbentibus undecim discipulis apparuit etc.

Forma juramenti prestandi per dominos canonicos recipiendos

*Ego N receptus in canonicum Ecclesie beati Petri Gebennen. per
venerabile capitulum eiusdem juro Domino omnipotenti beatique Marie Virgini
et beato Petro apostolo ipsius ecclesie patrono quod in dicta ecclesia
per me vel per alium deserviam prout decet secreta capituli
nemini pandam juraque dicte ecclesie toto meo posse manutenebo
et defendam nec ea alienabo Sub si que distracta sint
indebiti ad ius et proprietatem ipsius ecclesie quantum erit
mihi possibile reduci procurabo Statutaque dicte ecclesie
facta et etiam fienda Necnon ordinationes et ceremonias
eiusdem ecclesie servabo et servari faciam quantum potero
honoremque et commodum dicte ecclesie dictique venerabilis capituli
et singulorum dominorum canonorum eiusdem ecclesie procurabo
ac jurommoda eorumdem totis viribus evitabo dictoque venribili
capitulo ero perpetuo obediens et fidelis sic me Deus adiuvet
et hoc sancta Dei Evangelia.*

Forma juramenti prestandi per habituatos

*Ego N receptus per vos venerabilem dominum cantorem venerabilis ecclesie
beati petri Gebennen. de choro et collegio dicte venerabilis ecclesie
juro Deo omnipotenti beateque Marie Virgini ac beato Petro
apostolo ipsius venerabilis ecclesie patrono ac vobis prefato domino
cantori Quod ab hac die inantea vobis domino cantori et
successoribus vestris eo perpetuo obediens et fidelis honorem
et commodum vestros procurabo dedecusque et incommodum totis
viribus evitabo correctiones non negligam sed privationibus
suspensionibus et aliis per vos dictum dominum cantorem seu successores
vestros pro defectibus si quos im posterum contra ordinationes
et statuta ipsius ecclesie faciam quod absit ordinandis et
decernendis parebo et obediam statuta dicte venerabilis ecclesie
facta et etiam facienda ordinationes et ceremonias servabo
et servari faciam quantum erit mihi possibile sic me.*

[La section qui suit en caractères italiques n'apparaît qu'à la fin de la version C]

Que statuta et ordinationes supra scriptam levata et scripta fuerunt per me Nycolaum Chappeluti, notarium publicum in ducatu Saubaudia et Geben. et una copia extracta a suo proprio originali per egregium Favier etiam notarium publicum in fide quorum et testium veritatis me hic subscripsi et signavi,

Chappelluti

finis coronat opus.

[La section qui suit en caractères italiques n'apparaît qu'à la fin de la version D]

Nulli ergo hominum liceat hanc paginam nostrae absolutionis, confirmationis, approbationis, comminationis, supplicationis et concessionis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis hoc autem attentare praesumpferit, indignationem omnipotentis Dei, ac Beatorum Petri et Pauli Apostolorum eius se noverit incursum.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae millesimo quadragesimo octuagesimo quarto, Pontificatus nostri anno primo.

GLOSSAIRE

Nous privilégions dans ce glossaire une définition des mots en rapport avec le sens dans lequel ils sont employés dans le texte des statuts et ne prétendons nullement fournir à chaque fois une information complète pour chacun des termes.

Altarista (altarien) : desservant d'autel.

Anniversarius (anniversaire) : messe commémorative célébrée à l'intention des défunts.

Antiphona (antienne) : chant liturgique alternant.

Armucium ou **almucium** (aumuce) : petite cape de fourrure couvrant le haut des épaules portée principalement l'hiver par les chanoines. L'aumuce est considéré comme un insigne canonial.

Beneficium (bénéfice) : **beneficium cum cura**, bénéfice avec charge d'âmes (cure) ; **beneficium sine cura**, bénéfice n'impliquant pas la charge d'âmes, comme par exemple une chapellenie.

Cantor (chantre) : responsable des parties chantées et du bon déroulement des cérémonies religieuses. A Genève, il occupe la deuxième place dans la hiérarchie capitulaire, directement après le prévôt. En cas d'absence du prévôt il préside les assemblées capitulaires dans lesquelles sont réglées les affaires judiciaires du chapitre et applique les peines correspondantes. Il lui revient également de punir le personnel subalterne qui ne respecte pas les prescriptions édictées pour les cérémonies religieuses.

Le terme de chantre peut également être appliqué pour désigner un simple chanteur.

Cantoria (chantrerie) : office de la chantrerie.

Capellania (chapellenie ou fondation) : des chapellenies ou fondations étaient établies par des particuliers ou des collectivités afin de faire célébrer des messes pour le repos de l'âme des défunts. Ces fondations ne nécessitaient nullement la construction d'un bâtiment et pouvaient venir se greffer sur un autel déjà existant.

Capellanus voir **rector**.

Capitulum (chapitre) : congrégation de chanoines ; (réunion capitulaire) : réunion ordinaire des chanoines, assemblée générale des chanoines ; (loi capitulaire) : loi, règlement promulgué par exemple par l'évêque pour le diocèse, par les chanoines pour le chapitre.

Chorus (chœur) : le chœur de la cathédrale renferme la partie réservée aux chanoines qui comprend à Saint-Pierre de Genève les deux autels principaux et les stalles des chanoines.

Clericulus également désigné sous le vocable **innocentium** : enfant formé au chapitre par un maître pour assurer certaines parties chantées ou récitées durant les célébrations. Les petits clercs du chœur, au nombre de six à Genève, pouvaient rejoindre la maîtrise dès l'âge de sept ans et y demeurer jusqu'à la mue de leur voix.

Completorium (complies) : heure canoniale célébrée avant le coucher du soleil ou après vêpres.

Distributio (distribution) : distributions diverses de biens (argent, nourriture etc.) aux chanoines.

Divina celebrare (célébrer l'office divin).

Epistola (épître) : texte tiré de l'Ancien ou du Nouveau Testament, lu ou chanté durant les offices.

Habituatus, de choro habituatus (attaché du chœur) : ecclésiastique (clerc ou autre) rattaché à la cathédrale participant usuellement aux cérémonies célébrées dans le chœur.

Hebdomadarius apparaît aussi sous la forme **hebdogmadarius** (hebdomadier) : charge exercée à tour de rôle par les chanoines durant une semaine. L'hebdomadier dirige les offices canoniaux, présente les titulaires aux bénéfices vacants et désigne le chantre ou le sacristain si ces offices sont à pourvoir durant la semaine où il est en fonction.

Hora, horae canonicae pl. (heures canoniales, liturgie des heures) : offices qui ponctuent la journée, récités et chantés par les chanoines. Chaque heure ou office fait l'objet d'une célébration particulière. Les offices les plus importants appelés « grandes heures » sont les matines, les laudes et les vêpres, célébrés respectivement avant le lever du jour, à l'aurore et dans la soirée. L'heure de prime célébrée aux environs de 6h.00, tierce aux environs de 9h.00, sexte aux environs de 12h.00 et none aux environs de 15h.00 sont des offices moins importants qui font l'objet de cérémonies plus brèves et sont qualifiés de « petites heures ». **Horae defunctorum** (office des morts).

Fabrica (fabrique) : revenus et biens matériels d'une église affectés à son entretien. Construction et entretien des bâtiments d'une église.

Hymnus (hymne) : chant de louange adressé à Dieu.

Innocentium voir **clericulus**.

Intabulare (inscrire) : inscrire sur le registre officiel du clergé le nom des chanoines de la cathédrale ou des membres du clergé de la cathédrale ayant droit à un revenu, inscrire sur un registre ou un tableau le nom des personnes devant participer aux célébrations etc.

Intonatio (intonation) : indication mélodique du ton des chants.

Introtuitus (introït) : antienne mélismatique chantée au début de la messe pendant l'entrée du célébrant.

Lampadarius (candélabre).

Laus (laudes) : heure canoniale célébrée après les matines. Dans le rite romain les matines et les laudes font souvent l'objet d'un seul et même office.

Lectio (leçon) : passage de l'Ecriture lu durant l'office divin, pendant une messe ou pendant le repas.

Lectrinum (lutrin) : support sur lequel on place les livres de chant et autour duquel s'assemblent les chanteurs durant les cérémonies afin de lire le texte et la musique.

Matutina (matines) : heure canoniale, office du matin célébré vers le milieu de la nuit ou vers le lever du jour.

Matricularius, apparaît aussi sous la forme **marticularius** dans les statuts (marguillier) : le terme est employé à Genève pour désigner un employé subalterne chargé entre autre de sonner les cloches, alors qu'en France il désigne plutôt une personne qui s'occupe des affaires temporelles de l'église.

Ministrare (servir) : officier à l'autel.

Nona (none) : heure canoniale célébrée à la neuvième heure du jour, soit aux environs de 15h.00.

Officium (office) : terme générique pour désigner différentes célébrations religieuses comme par exemple la messe ou les différentes heures canoniales.

Praepositum (prévôt) : chef d'une communauté religieuse. La charge de prévôt est la seule dignité du chapitre de la cathédrale Saint-Pierre de Genève. Les autres fonctions, comme celle du chantre ou du sacristain, sont des offices.

Prebenda (prébende, bénéfice) : partie de la mense capitulaire dont le revenu est attribué à un chanoine pour son entretien.

Prima (prime) : heure canoniale célébrée au lever du jour.

Pulpitrum (ambon) : chaire du lecteur.

Quadragesima (Carême).

Rector (recteur, également dénommé chapelain) : le recteur est chargé d'assurer la célébration des messes commémoratives fondées par les particuliers sur les chapelles des autels de la cathédrale. Il est également responsable de la gestion des biens attachés à une chapelle, usuellement fonciers, dont il retire les revenus destinés aux célébrations. Sa fonction est uniquement liturgique et ne comporte pas la charge d'âmes.

Rector fabricae (recteur de la fabrique) : il s'occupe de gérer les biens et revenus de la cathédrale destinés à l'entretien des bâtiments, aux fournitures pour les cérémonies comme les cierges ou l'encens, etc..

Responsorium (répons) : chant alterné entre un soliste et un chœur.

Sacrista (sacristain) : préposé à l'entretien d'une église.

Sexta (sexe) : heure canoniale célébrée à la sixième heure, soit aux environs de 12h.00.

Scolasticus (jeune chanteur) : vicaire qui a la tâche d'assurer certaines parties chantées dans les cérémonies. Voir **Succendor**.

Solemnitas (fête solennelle, solennité) : dies solemnis et duplicius.

Stallum (stalle) : sièges en bois fixe, placés dans le chœur de la cathédrale sur lesquels les chanoines prennent place durant les offices. Les stalles peuvent être disposées sur deux ou trois rangs.

Succendor (sous-chantre) : titre donné au vicaire chargé d'entonner les psaumes des offices diurnes et nocturnes tout au long de l'année. Il est aidé dans cette tâche par un autre vicaire appelé **scolasticus** (jeune chanteur). Le **succendor** a également la tâche de commencer les messes à l'exclusion des jours de fêtes solennelles ou double et d'entonner les hymnes, les antiennes et les répons durant les processions.

Thuribulum (encensoir).

Vespera (vêpres) : heure canoniale célébrée dans la soirée.

Vicarius également désigné sous le vocable d'**habilitatus** (vicaire ou prêtre habilité) : ecclésiastique qui remplace un chanoine dans ses fonctions liturgiques et qui doit par conséquent avoir reçu la prêtrise au moment de sa nomination par le chapitre.

Vigilia (vigile) : office chanté la nuit la veille d'une fête religieuse.

TABLE DES MATIÈRES

PRÉSENTATION	p. 3
INTRODUCTION A L'ÉDITION	
DESCRIPTION DES MANUSCRITS	p. 7
Version A	p. 8
Version B.....	p. 11
Version C.....	p. 20
Version D	p. 24
CONCLUSION	p. 25
LA PRESENTE EDITION	p. 30
STATUTA ET ORDINATIONES ECCLESIE GEBENNENSIS	p. 32
GLOSSAIRE	p. 87